

## AUDAX Y SANTIAGO EMPATARON EN UN MATCH MUY EQUIPARADO

DOS EQUIPOS SE EXPIDIERON CONFORME A EFICIENCIA HABITUAL Y EL JUEGO ADQUIE ASI MOMENTOS DE SUMA ATRACCION.—  
SCORE: 1-1  
MISMO RESULTADO TUVO EL MATCH PRELIMINAR, PROTAGONIZADO POR U. ESPAÑOLA Y S. N. JUVENTUS  
CONCURRENCIA DE 6 MIL PERSONAS SE REGISTRO AYER EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

### POSICION DE SCORERS

Cumplida la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Football, la posición de los scorers es la siguiente:  
Con 11 goles: Dominguez (C. C.).  
Con 10: Riveros (U. E.).  
Con 8: Moccicola (A. I.).  
Con 8: Profetta (N. J.), Battistone (S. M.) y Scarraz (C. C.).  
Con 7: Morcello (G. C.), Alonzo (U. Ch.), Sorrel (C. C.) y Barrea (M.).  
Con 6: Valenzuela (M.), C. Arancibia (C. C.) y Aviles (A. I.).  
Con 5: Nocera (A. I.), Contreras (C. C.), F. Riera (U. C.) y Castro (U. E.).  
Con 4: Romo (S. M.), Campaña (U. E.), Alcantara (A. I.), Passalacqua (U. Ch.), Casanova (S. M.), Flores (B.), Armingol (U. E.), Munoz (B.) y Ugarte (M.).  
Con 3: Vergara (C. C.), Toro (S. M.), Jaime (G. C.), Balbuena (U. Ch.), Martínez (U. C.), Saes (U. C.) y Larraza (S. M.).  
Con 2: O. Carvajal (G. C.), Montaperto (A. I.), Sestier (U. C.), González (U. E.), J. M. Rojas (B.), un autogol, Suarez (M.), Martínez (S. M.), A. Camena (G. C.), Vilches (B.), Salinas (S. M.), Garcia (U. E.), Borricio (B.), Las Heras (U. Ch.), Gattner (U. Ch.), Sanjoval (M.), Pasache (M.) y Bravo (N. J.).  
Con 1: Aguirre (B.), Michel (N. J.), autogol, Ramos (U. Ch.), Vida (U. C.), autogol, Beraza (C. C.), Saldívar (B.), Gallardo (N. J.), V. Carvajal (U. Ch.), Rivas (S. M.), Romero (B.), W. Muñoz (M.), Martí (N. J.), Castañeda (B.), J. Riera (U. Ch.), Urroz (U. E.), un autogol, Bordo (N. J.), Hormazabal (C. C.), autogol, T. Rojas (C. C.), M. Arancibia (G. C.), Pinto (U. C.), Trejos (A. I.), Fugiwara (B.), González (U. Ch.) y Leonardi (S. M.).



Araya, el eficiente guardavallas del S. N. Juventus, detiene en el suelo un shot corto de Campaña, en el partido de ayer en que se registró un empate a un goal

El juego comenzó con un pase a Campaña, pero este fue desviado por Herrera y cortó hacia el costado izquierdo, donde tomó el pase Armingol; cruzó en dirección al goal de Araya, donde Guerrero se encargó de eliminar la tentativa de wing rojo. Un nuevo avance de la Unión se produjo en las cercanías de la valla del Juventus, por malagueño sumamente atrasado, cuando ayer no se vio como en anteriores oportunidades. Le falló el ánimo y decisión. Sin que variaran las características anteriormente anotadas, los equipos se fueron al descanso, cuando el marcador no señalaba victoria alguna.

El Juventus comenzó sus líneas. La Unión trató el reemplazo de Riveros por Campaña, ubicándose en el lugar de este a Cremaschi. Desde el comienzo las jugadas adquirieron singular relevancia por parte de rojos y albineos. El goal de la Unión Española se produjo a los 3 minutos. Cremaschi, en el centro de la cancha, desvió a Caffari, paso corto a Campaña, y el centro forward abrió el juego a González; avanzó el wing, centró luego por bajo. Guerrero trató de intervenir y no lo consiguió. Sin embargo, sin seguir el juego empataban las manteniéndose esta igualdad de fuerzas durante todo el transcurso de la primera mitad.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

Los mejores avances pertenecieron después a la Unión, pero no lograron modificar el score finalizando el encuentro cuando este señalaba 1 goal por lado.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

El Juventus comenzó sus líneas. La Unión trató el reemplazo de Riveros por Campaña, ubicándose en el lugar de este a Cremaschi. Desde el comienzo las jugadas adquirieron singular relevancia por parte de rojos y albineos. El goal de la Unión Española se produjo a los 3 minutos. Cremaschi, en el centro de la cancha, desvió a Caffari, paso corto a Campaña, y el centro forward abrió el juego a González; avanzó el wing, centró luego por bajo. Guerrero trató de intervenir y no lo consiguió. Sin embargo, sin seguir el juego empataban las manteniéndose esta igualdad de fuerzas durante todo el transcurso de la primera mitad.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

Los mejores avances pertenecieron después a la Unión, pero no lograron modificar el score finalizando el encuentro cuando este señalaba 1 goal por lado.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

### BUENOS ATAQUES Y MEJORES DEFENSAS

Pocas oportunidades, en lo que va corrido del campeonato, como la de ayer, se habían prestado para observar un match entre dos cuadros tan parejos como lo fueron Audax Italiano y Santiago Morning. No hubo vencedores ni vencidos — porque el score acusó una igualdad a 1-1, pero sin duda ha quedado en el ánimo de muchos, an-

entre aquellos que son parciales, la impresión de que un cuadro mostró más títulos para ganar: el equipo de colonia. Dentro del ritmo rápido y sumamente entusiasta que se suponía iban a adquirir las acciones, los verdaderos por lo general llevaron la mejor parte, tal vez no con tanta claridad en los 45 minutos iniciales, como en la última parte, en el último cuarto de hora, característica que va se le ha señalado a este elenco en anteriores ocasiones.

Justamente anulado fue el tanto que se produjo a favor de los verdes a los 7 minutos, un tiro de esquina. El lanzamiento lo ejecutó Montaperto haciendo muy felices de su objetivo. El Audax se notó durante 10 minutos del periodo final, más entusiasta que su antagonista. Reaccionó este y contrarrestó al mismo tiempo la acción de los verdes, amagando continuamente la ciudadela que defendió Jones. El guardavallas tuvo que abandonar su arco para embolsar los remates de Casanova y Larraza.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

Los mejores avances pertenecieron después a la Unión, pero no lograron modificar el score finalizando el encuentro cuando este señalaba 1 goal por lado.

El empate se produjo a los 28 minutos. BRAVO desde treinta metros, tiro por alto directamente al arco de Romero; este saltó para contener el remate pero le fue imposible hacerlo, por cuanto la pelota dio justo en el ángulo superior izquierdo.

Según el estricto desarrollo que tuvieron las acciones, es posible que el número de oportunidades para hacer más goles haya resultado equitativo; pero no podrá conformar esto a quienes vieron al Audax completo hasta el término del partido, cosa que no sucedió con el Santiago. Hubo instantes en que faltó un mínimo porcentaje de suerte para que la pelota se introdujera en el arco de Jones como tan bien en el de Ataniese; mas hay que convenir en que el football es así, y ante un empate solo prevalecerá una impresión que tendrá que ser muy serena y muy generosa para afirmar que los honores de la victoria debieron ser de tal o cual team.

La actuación que cumplieron ayer los dos cuadros encargados del cotejo principal, deja un margen bien amplio para establecer una comparación entre sus capacidades y la del Colo Colo; que es el actual puntero. Los albos en estas fechas más recientes no se han expuesto como cuando vencieron a Magallanes y a Valparaíso, por ejemplo — y recordamos estos partidos porque fueron los más meritorios que han hecho en el año — dándonos una confirmación a lo que decimos, su triunfo de ayer ante la Universidad Católica, un equipo que, hoy por hoy, no está considerado entre los "grandes" del football profesional.

Este hace pensar, y va es una opinión un tanto generalizada, que los albos frente a conjuntos de tanta eficiencia y regularidad, como Audax Italiano y Santiago Morning, pueden sufrir contrastes que a lo mejor no se imaginan, con fiados como se hallan en que su táctica especial de juego los ha de llevar irremediablemente al colodado título de campeón.

Un jugador puede, a veces, significar mucho para todo un equipo. Veamos el caso que ofrece la Unión Española, revelación del certamen de apertura y luego en el actual. En el encuentro anterior al de ayer, su arquero titular — y el mejor del país en estos momentos — sufrió una lesión de verdadera importancia, y tal fue así que pasará todavía algún tiempo para que Hernán Fernández vuelva a ocupar la valla del team del cual era su capitán.

### UN EMPATE SORPRESIVO DE SAN LORENZO

BUENOS AIRES, 7. — (U. P.) — Los partidos jugados hoy han tenido el siguiente resultado:  
Tigre (3), Racing (1), Estudiantes (3), Platense (2).  
Independiente (7), Lanús (2).  
Barrfield (4), Newell's Old Boys (3).  
Atlan Cooke ganó el campeonato de singles para damas al derrotar a Pauline Betz por la cuenta de 7-5 y 6-2.  
Mrs. Cooke se ha adjudicado la corona en dobles; pero ésta es la primera vez que ha obtenido el título de campeona de singles. Diez mil personas presenciaron el match que se hizo difícil por ráfagas de viento que a menudo desviaban las pelotas de su rumbo.

LA PAZ, 7 (U. P.) — En el partido jugado hoy en esta ciudad entre el Strongest de La Paz y el Santiago Wanderers de Valparaíso, triunfó el primero por 4 goles a 0.  
FORESTHILLS, 7 (U. P.) — Riggs ganó el campeonato nacional de singles al vencer a K. Vines por 5-7, 6-1, 6-3 y 6-3.  
FORESTHILLS, 7 (U. P.) — Mrs. Sara Cooke ganó el campeonato de singles para damas al derrotar a Pauline Betz por la cuenta de 7-5 y 6-2.  
Mrs. Cooke se ha adjudicado la corona en dobles; pero ésta es la primera vez que ha obtenido el título de campeona de singles. Diez mil personas presenciaron el match que se hizo difícil por ráfagas de viento que a menudo desviaban las pelotas de su rumbo.

VICHY, 7 (U. P.) — Con el Mariscal Fétin como espectador, la pareja formada por el chileno fiscal entre el deportista Jesús Roretta y Ramilón, venció a D. Brameau y el mayor Gissner por el score 6-3 en un match de exhibición disputado en las canchas del Sporting Club de Vichy.

### FOOTBALL INTER-ESCOLAR

Conjuntamente con el campeonato de basketball que se inicia hoy, con participación de los principales establecimientos de educación secundaria del país, se para otro de football, en el que han anotado su inscripción el Liceo de Valparaíso, Liceo de Quilota, Liceo Barros Borgoño, Liceo Lastarria, Instituto Nacional, Internado Nacional Barros Arana, Academia de Humanidades, Liceo de San Bernardo, Liceo de Temuco y Liceo de Rancagua. Cada uno de estos matches tendrán únicamente diez minutos de espera.

### FOOTBALL AMATEUR

Hoy, a las 19.30 horas, se reunirá el Consejo Superior de la Asociación Amateur de Football de Santiago, a fin de tratar importantes materias.  
El seleccionado de football de Santiago realizará en los días de Fiestas Patrias una gira al Sur del país y también a la Provincia de Aconcagua. Debutará el 18 en Curicó frente a un combinado de esa ciudad.  
El Directorio de la Sección chilena de deportes se reúne mañana a las 10 de mañana en el local de la Sección de deportes para tratar importantes materias.

### DELEGADOS DE LA COMPETENCIA ESP. DE FOOTBALL

Hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre, se reunirán los delegados del campeonato oficial de football que ha organizado la Malearía El Viajante.  
En esta reunión se fijarán los juegos a verificarse el sábado y domingo próximos.

### DEPORTE EXTERIOR

BUENOS AIRES, 7 (U. P.) — La selección del Club Gimnasia y Esgrima conquistó el título de campeón de la competencia de singles en el jugador brasileño Canzabú.

Un tanto trabajo como Ataniese en el encuentro Audax-Santiago. Aquí le vemos defendiendo de Romo, luego de un corner servido por Battistone. Los verdes demuestran con mucha insistencia en los 15 minutos finales.





# A 12 ROUNDS SERA EL COMBATE DINAMARCA CON GARRIDO

Pocas han sido las competencias de boxeo profesional que han logrado el éxito que la sección de peso liviano que organizó la empresa De la Fuente, y que ha dado margen a seis o siete espectáculos de alto interés.

Los resultados de este torneo, en que se disputa un valioso cinturón de plata donado por Alivioli, han sido comprobados por el público y en cuanto a los elementos que han intervenido, sólo cabe decir que los dos



Segundo Dinamarca

actuaron con decisión y valor dando así margen a espectáculos que serán inolvidables para los espectadores.

## ENORME ENTUSIASMO HA DESPERTADO ESTE COMBATE.—SERA LA FINAL DEL CAMPEONATO DE PESO LIVIANO DE CHILE.—SE REALIZARA EN EL RING DEL CAUPOLICAN

Finalistas, Pablo Garrido y Segundo Dinamarca, son el fiel exponente del poderío de nuestro pugilismo profesional actual, y en cuanto a los restantes todos actuaron con decisión y valor dando así margen a espectáculos que serán inolvidables para los espectadores.

**EL SABADO PELEAN LA FINAL**  
La final de este torneo la ha fijado el promotor De la Fuente para el sábado próximo a las 21.30 horas, en el ring del Teatro Caupolicán.

Se trata del match de Pablo Garrido con Segundo Dinamarca, pelea que en todos los círculos ha despertado un interés extraordinario, pues los dos muchachos han revelado medios muy equilibrados y recursos técnicos que los capacita para ofrecer un buen espectáculo.

Es así como en el barrio Matadero, donde Garrido tiene la mayoría de sus admiradores, hay tal entusiasmo que, según nos dice el propio Garrido, se han formado cajas para recibir apuestas por la suma que sea.

**EL TAXI TIENE CONFIANZA**  
Reconocido — nos dijo El Tax-

— que Pablo Garrido es el más serio rival de Dinamarca como profesional. La prueba la ha dado en el campeonato que finalizará el sábado. El muchacho, así como Dinamarca, ha en dado en todos sus compromisos y sus triunfos han sido inobjectivos y meritorios.

Es más boxeador que Dinamarca, posiblemente, y en cuanto a peleador es resistente y va hacia la lucha, lo que dará margen a un encuentro sensacional y emocionante.

No obstante reconocer las buenas condiciones de Garrido, creo que Dinamarca está en situación más ventajosa, por su castigo y por reciedumbre para el combate, y esto ha de darle el triunfo.

### SERA UN GRAN ESPECTACULO

Como ya lo hablamos informado, la empresa De la Fuente y la Asociación de Box habían llegado a un acuerdo para fusionar los espectáculos: el match de Dinamarca con Garrido y la final del Campeonato de All-cionados de Santiago.

quiere extraordinaria importancia.

Entre otros, actuarán elementos como Juan Aguilar, Joaquín Ortíz, Luis Aránguiz, Raúl Marchant, José Reyes, Gabriel Muñoz, Luis Quiroz, Roberto Moll, Segundo Guerra, Humberto Urzúa, Humberto Salazar, Luis Velazco, Luis Velásquez, Luis Vargas, Luis Leiva, Manuel Araya, Segundo Mesa, Adrián Arce, los profesionales Alfonso Aguilu, Elías Miranda, René Sánchez, Simón Guerra, Oswaldo Casares, Consejo González, y los clubes México, Badminton, Ferroviarios, Deportivo de Eri-ciones, Racha y otros.

En resumen, será un programa de extraordinario interés, ya que constituirá innumerables encuentros con decisión y presencias de los más sobresalientes profesionales de la actualidad.

### ACTUARA GODOY

Arturo Godoy, nuestro popular campeón de peso pesado, intervendrá en el programa de miércoles, y ha ofrecido su concurso, con lo que el festival ad-

Consultada la Federación de Box de Chile sobre el particular, y de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, que para actuar aficionados en espectáculos de profesionales deben contar con la autorización de la Federación, esta entidad dio consentimiento para la realización del espectáculo.

Es así como entonces el sábado



Pablo Garrido

do habrá ocho preliminares a tres rounds, correspondientes a las finales de las ocho categorías de peso del Campeonato de Santiago de aficionados.

### EL MATCH DE FONDO SERA A DOCE ROUNDS

Asimismo, la Federación aprobó la solicitud del empresario, que pedía autorización para que el match de Garrido con Dinamarca fuera a doce rounds en vez de diez.

Se tomó en consideración que se trata de la final del Campeonato de Selección de peso liviano que ha organizado con franco éxito la empresa De la Fuente.

### NO SE RECARGARA EL VALOR DE LAS ENTRADAS

No obstante de tratarse de dos espectáculos en uno y ambos de marcado interés, la empresa cobrará por las entradas los precios corrientes. La galería podrá solamente cinco pesos, lo que contribuirá para que esta reunión del sábado en el Caupolicán se vea animada por un público numeroso que llenará totalmente el amplio local de la calle San Diego.

# GODOY PELEARA CON EL ARGENTINO CARNESSE EN EL EST. CHILE

Como un número de interés de las festividades patrias se anuncia para el 27 del presente mes, una pelea de Arturo Godoy, el campeón de Chile de los pesos, quien en este caso tendrá como adversario a Ernesto Carnesse, campeón argentino de peso medio pesado, actualmente en la categoría liviana.

El match de Godoy con Carnesse estaba programado para la temporada de verano del Luna Park de Buenos Aires y la empresa de ese local ha cedido la pelea al promotor chileno, señor Gilberto Godoy.

Carnesse es un peleador que en la categoría de los pesados ha surgido hasta clasificarse en la Argentina como un rival del pugilista chileno, y seguramente será un rival peligroso, pues se trata de un elemento joven, de grandes condiciones físicas, agresivo y valiente, factores que lo han hecho figurar entre los favoritos del público argentino.

### CARNESSE LLEGARA ESTA SEMANA

Carnesse debe llegar a Santiago en el curso de la presente semana. Hará el viaje en avión, acompañado de su manager Francisco.

En Santiago terminará su entrenamiento, pues viene en condiciones de subir al ring con un ligero trabajo de sala, que ejecutará en esta capital desde el día de su llegada a Santiago.

### EN EL ESTADIO CHILE

La pelea de Godoy con Carnesse, aun cuando se trata de un encuentro de extraordinaria importancia, se realizará en el Estadio Chile. Si bien la capacidad de este local permite solo cubrir los gastos que demanda la organización de una pelea de esta naturaleza, la empresa del señor Gilberto Godoy, en esta ocasión, tras utilidad, sino que desea inclinar sus actividades con un encuentro de interés para el público y presentar a Godoy antes del sensacional encuentro que sostendrá con Alberto Lovell por el Campeonato Sudamericano de peso pesado y que se realizará a fines de año.

### VENCEDORES ENTRE VETERANOS Y NOVICIOS

Después de continuación los resultados generales de la competencia realizada ante noche en el ring del México, entre los campeones de veteranos contra novicios, competencia organizada por la Asociación de Box de Santiago.

### CATEGORIA MOSCA:

Mario Garín con René Torres. Venció Torres por puntos.

### CATEGORIA GALLO:

Mario Cornejo con Juan Sánchez. Venció Sánchez por puntos.

### CATEGORIA LIVIANO:

Raúl Azúa con Humberto Fernández. Venció Fernández por puntos en una emocionante pelea que entusiasmo al numeroso público asistente.

### CATEG. MEDIOMEDIANO:

Ricardo Castro con Jorge Conde; venció Conde por puntos.

### CATEG. MEDIANO:

Manuel Martínez con Luis Jofré; venció Martínez por puntos.

### CATEG. MEDIOPESEADO:

Marcel Acevedo con Fidel Azócar; venció Azócar por K. O. T. al tercer round.

## EL CHILENO DESEA REALIZAR UNA PELEA ANTES DE COMBATIR CON LOVELL.—EL PUGILISTA ARGENTINO LLEGARA A SANTIAGO EN EL CURSO DE LA PRESENTE SEMANA.—GODOY ESTARA TRABAJANDO CON TODA ACTIVIDAD Y SE ENCUENTRA EN BUENAS CONDICIONES

### UN ELEVADO COSTO

La pelea de Godoy con Carnesse, costará a su organizador, en premio y pasaje, más o menos \$80 mil pesos, subiendo el costo total del encuentro a más de 100 mil pesos.

### LOS ENTRENAMIENTOS DE GODOY

Arturo Godoy inició sus entrenamientos hace más de 15 días en Peñafiel, en la quinta de Gilberto Godoy; se trasladó a Santiago el cuatro días a la casa que tiene en la capital, con el fin de realizar

## Un equipo de primera categoría es nos envía el boxeo de Concepción

### COMPETIRA EL 18 DEL PRESENTE CON EL SELECCIONADO NACIONAL DE TRANVIARIA

### ESTE FESTIVAL TENDRA LUGAR EN EL RING DEL ESTADIO CHILE

Intensos preparativos ha desarrollado la Asociación Tranviaria de Box, en razón del festival que ha preparado para el día de la visita de un equipo seleccionado de Concepción, entre los que vienen pugilistas consagrados que han actuado con señalado éxito en los últimos años.

En resumen, se trata de un cuadro de pugilistas de primer orden, que brindarán un espectáculo sensacional y emocionante.

### EL PROGRAMA

El programa de la interesante reunión amateur del 18 en el Estadio Chile, es el siguiente:

### CATEGORIA MOSCA

Rosamel Aravena, de Concepción, con Raúl Marchant, del Tranviario.

### CATEGORIA GALLO

Francisco Godoy, de Concepción, con Raúl Marchant, del Tranviario.

### CATEGORIA LIVIANO

Juan Bustos, de Concepción, con Luis Leiva, del Tranviario.

### CATEGORIA MEDIANO

Juan Bustos, de Concepción, con Carlos Torres, del Tranviario.

### CATEGORIA PESADO

Juan Bustos, de Concepción, con Carlos Torres, del Tranviario.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Guillermo Vargas, campeón de Concepción, con Raúl Marchant, del Tranviario.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

### PROGRAMA DE LA MAÑANA

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 10 y 11 horas.

### PROGRAMA DE LA TARDE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 2 y 3 horas.

### PROGRAMA DE LA NOCHE

Los encuentros serán en el Estadio Chile, a las 8 y 9 horas.

## GODOY, GUERRA, AGUILA, CASARES, ACTUAN EL MIERCOLES EN CLUB TRANVIARIO

### SE RENDIRA UN HOMENAJE AL POPULAR PUGILISTA PROFESIONAL LUIS LORCA

En el local de la Asociación Tranviaria, Catedral esq. de Godoy, se efectuará el miércoles próximo un festival que reunirá caracteres de extraordinario brillo.

Esta Asociación rendirá un homenaje a Luis Lorca, "El Toro", peleador que defendiendo los colores de un club Tranviario, Tracción Eléctrica, actuando con valor y entusiasmo.

Una vez profesional salió al extranjero y siempre Lorca ha

### ACTUARA GODOY

Arturo Godoy, nuestro popular campeón de peso pesado, intervendrá en el programa de miércoles, y ha ofrecido su concurso, con lo que el festival ad-

Como consecuencia de la guerra europea, ya no llegan mercaderías de Europa, Japón y muy pocas de Norte América; por esta razón el stock de mercaderías que hay en el país sube de precio todos los días, y subirá enormemente, a medida que vayan escaseando; por lo tanto, se avencinan tiempos difíciles para el público consumidor.

### DECLARAMOS PUBLICAMENTE, que hemos formado un GRAN STOCK de mercaderías no para ESPECULAR con ellas, sino para poder mantener hasta el máximo de tiempo precios BARATOS, en beneficio del público, ya bastante aporreado con el alza de los artículos comestibles, aliviando así la situación de las familias chilenas.

### CASA ORENSE.

### ENUMERAMOS A CONTINUACION LOS PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS

CALZONCILLOS tocuyo asargado, a	\$ 5.90
CAMISAS de Oxford a 19.80 pesos, de popelina importada, a	\$ 24.90
CALCETINES: Tres pares por	\$ 5.00
CINTURONES de cuero	\$ 5.50
PIJAMAS de franela, confección regía, a	\$ 62.90
CORBATAS desde	\$ 3.00
IMPORTADAS a	\$ 15.00
CAMISAS de seda, a	\$ 39.00
POLERAN de punto para niños a	\$ 3.40
BUFANDAS de seda, a	\$ 8.90
CALCETINES de lana importada, fina, a	\$ 16.90
PAÑUELOS de seda grandes 1.20 x 80, a	\$ 29.90
CAMISAS de seda punto, paleta sport, a	\$ 16.00
CAMISITAS afraneladas, a	\$ 13.90

**Un buen CONSEJO**

Como consecuencia de la guerra europea, ya no llegan mercaderías de Europa, Japón y muy pocas de Norte América; por esta razón el stock de mercaderías que hay en el país sube de precio todos los días, y subirá enormemente, a medida que vayan escaseando; por lo tanto, se avencinan tiempos difíciles para el público consumidor.

### DECLARAMOS PUBLICAMENTE, que hemos formado un GRAN STOCK de mercaderías no para ESPECULAR con ellas, sino para poder mantener hasta el máximo de tiempo precios BARATOS, en beneficio del público, ya bastante aporreado con el alza de los artículos comestibles, aliviando así la situación de las familias chilenas.

### CASA ORENSE.

### ENUMERAMOS A CONTINUACION LOS PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS

CAMISETAS sport, a	\$ 5.80
CAMISETA manga larga, a	\$ 6.90
CAMISETAS de hilo fino para niños, a	\$ 6.70
CALZONCILLOS de punto, a	\$ 8.90
CALZONCILLOS largos, a	\$ 9.80
SOMBREROS de Castor	\$ 19.90
DE FIELTRO	\$ 49.80
PAÑUELOS de mano, en color a	\$ 1.90
BATAS de baño muy bien hechas, a	\$ 97.50
LIGAS importadas, a	\$ 9.90
CAMISAS de popelina de lo mejor, inglesas, a	\$ 45.80
CALZONCILLOS de rica tela de Angel, a	\$ 14.90
GUANTES importados, goma negra, a	\$ 15.00
CORBATAS de Escuela. Lana, lo más fino, a	\$ 24.90

### LO QUE NADIE PUEDE HACER!

UN SOMBRERO de paja Castor de la mejor calidad, con lindos forros de seda, de un valor de ... \$ 50.00

UNA CAMISA de popelina importada, en blanco o de un color unido, de un valor de ... \$ 70.00

UNA CORBATA de seda de fantasía de \$ 30.00

VALOR total de este lote ... \$ 150.00

### OFRECEMOS TODA ESTA MERCADERIA EN \$ 59.50

### EL MILAGRO DE LOS \$ 100.-

UN SOMBRERO de fieltro finísimo en colores y modelos de novedad de un valor de ... \$ 160.00

UNA CAMISA de popelina importada en color y blanca, cuello tipo Arrow Cap, de ... \$ 70.00

UN JUEGO de ropa interior compuesto de calzoncillo y camiseta de punto, de ... \$ 40.00

UNA CORBATA de seda inarrugable, en lindos colores de novedad, de ... \$ 30.00

VALOR total de este valioso lote ... \$ 300.00

### ESTE LOTE FANTASTICO DE MERCADERIAS DE PRIMERA CALIDAD, LO OFRECEMOS SACRIFICANDO NUESTROS COSTOS PARA BENEFICIAR A NUESTROS CLIENTES, SOLAMENTE

### EN \$ 100.00

**CASA ORENSE** ESTADO 62  
SE ATIENDEN PEDIDOS, DE PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO.

## AVISO

Se pone en conocimiento de las empresas, compañías y del público en general que con motivo de la proximidad de las fiestas patrias no se otorgarán PERMISOS DE RUPTURA DE PAVIMENTOS en las calles de las comunas de los alrededores de Santiago (Providencia, Nuñoa, etc.), durante el período comprendido entre el 12 y el 22 del presente mes de Septiembre, a fin de mantener las calles libres de escombros y evitar accidentes de tránsito.

### EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION

### Dirección General de Obras Públicas

### DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse nuevas propuestas públicas para la construcción de la Planta Secadora de Granos de Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la sala de despacho del señor Intendente de Arquitectura y en la oficina del suscrito el 24 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 5 de Septiembre de 1941.

### EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## ARMADA NACIONAL

### PROPUESTA PUBLICA N.º 2

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los pavimentos de baldosas, gradas de mármol reconstruido, impermeabilizaciones y capas aisladoras en el edificio en construcción del Pabellón de Oficiales y Politécnica del Hospital Naval "Almirante Ney" (Playa Ancha), Valparaíso.

Bases, planos y antecedentes, puede retirarse en la Sección Arquitectura de la Armada, en Valparaíso, Avenida Errázuriz, edificio del Litoral y de Marina Mercante, tercer piso.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso, edificio de la Intendencia, el 10 de Septiembre de 1941, a las 15 horas.

Valparaíso, 20 de Agosto de 1941.

### EL COMANDANTE EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL DE VALPARAISO

## ACTIVIDADES DEL

### LA COMPETENCIA CON LA ASOCIACION ACTUARAN INFANTILES EL 18.—EL EN ESTA CIUDAD PARA MANAB

Los más sobresalientes elementos del México Boxing Club se dirigen el sábado próximo a Valparaíso a competir con la Asociación Naval de Box, en cuya competencia se disputa la final de la copa "Marina de Guerra de Chile".

Servirá de escenario a esta interesante contienda el ring del Coliseo Popular de Valparaíso, y como lo hemos dicho, las peleas se llevarán a efecto el sábado próximo en la noche.

La posible delegación del México B. C., será integrada por los siguientes boxeadores: Ismael Farías, Mario Garín Raúl Pérez, Luis Martell, Mario García, Ángel Andrade, Luis Leiva, Raúl Miranda, Agustín Núñez, Andrés Segovia, Edmundo Vargas, Joaquín Pinto y Luis Pacheco.

Manana martes a las 19 horas esta ciudad el directorio del México B. C.

### Dirección General de Obras Públicas

### Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la Planta Secadora de Granos de Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la sala de despacho del señor Intendente de Arquitectura y en la oficina del suscrito el 24 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 30 de Agosto de 1941.

### EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## DIRECCION DE PROVISION DEL ESTADO

### Solicítanse propuestas para adquisición de cuadernos para las Primarias de la República

Las propuestas se abrirán en la Sección de Provisionamiento de Amunátegui N.º 66, el 26 de Agosto de 1941, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Imprenta de esta Dirección

### EL DIRECTOR





# Shiloé se impuso de extremo a extremo en el handicap de dos mil metros corrido en el Hipódromo Chile

**POR 3/4 DE CUERPO PRECEDIO A PILCANIYEN, CLASIFICÁNDOSE TERCERO CAP DUCAL.- PELELE (DISARMA-MENT) Y FLOTADOR (OAKLAND) SALIERON DE PERDEDORES, SIENDO MUY APLAUDIDO POR EL PUBLICO EL JOCKEY JOSE MIGUEL BAEZA QUE CONDUJO A ESTE ULTIMO.- EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD LOS VENCEDORES FUERON: V-8 (\$ 74.20), MARISOL (\$ 40.10), MAGERIT (\$ 31.70), JUVENTUD E INDO-LENTE (40.30)**

## Las carreras terminaron con el atraso de costumbre

En la concurrencia hubo un retraso de la mañana en el Hipódromo Chile, debido a los desarrollados de los días que damos a conocer.

**EN LA INICIAL**  
La carrera de apertura, con 2,000 metros, fue en buena forma por Pelele, Ataturk y Rajah. La carrera vivió en un momento favorable para Tuahué, pero con desventajas el resto del lote.

Los aplausos del público siguieron al disco, que cruzó el disco llevando tres cuartos de carrera. Tuahué, que iba en el primer lugar, se adelantó al disco.

El tercer lugar a 3/4 de cuerpo correspondió a Stentarelo.

**V-8. EN LA TERCERA**  
Al salir y por seis cuerpos de la carrera, Pelele y Rajah se adelantaron al disco, seguidos de Ataturk y Rajah. Pelele y Rajah se adelantaron al disco, seguidos de Ataturk y Rajah.

El tercer lugar a dos cuerpos por Ataturk y Rajah, que estuvo en el primer lugar, cuando Pelele y Rajah se adelantaron al disco, seguidos de Ataturk y Rajah.

**JUVENTUD EN LA PENULTIMA**  
Una laboriosa victoria consiguió Juventud sobre Lillan Harvey en la penúltima, en donde resultó colizada con los honores del favoritismo.

Despachado el grupo, Lillan Harvey se apoderó de la delantera y se cortó un cuerpo sobre Juventud, quedando tercera Toca, y a continuación Parisien con Sotolú, cerrando el paso Balancín.

**LA DE CLAUSURA**  
Indolente se impuso en la prueba de clausura, en forma concluyente sobre Pichonga y Padisha.

quedaron a continuación. Última actuaba Mortuense. En el orden expuesto llegaron a la curva en donde Indolente avanzó hasta quedar en una línea con el puntero del que se desprendió tan pronto como pudo alguna, siguió ganándose al disco que cruzó cuando llevaba dos cuerpos sobre Pichonga, que precedió por pescuezo a Padisha que avanzó cuando ya era muy tarde. Cuarta fue Dardanelos, penúltimo Andaluz y último Crap.



errola a Pilcaniyén, Cap Ducal y Mercurial, en los 2,000 metros de la prueba central.

En esta forma se desarrolló la carrera hasta la entrada del derecho, en donde Juventud adelantó en buena forma de la puntera. Toca avanzaba muy abierta.

Tras porfiada lucha, Juventud logró casi sobre la raya una cabeza de ventaja sobre su tenaz rival.

El tercer lugar a dos cuerpos lo alcanzó Toca, delante de Parisien.

**LA DE CLAUSURA**  
Indolente se impuso en la prueba de clausura, en forma concluyente sobre Pichonga y Padisha.



Juventud logra una cabeza sobre Lillan Harvey. - Tercera Toca y cuarto Parisien

domina sobre la raya a Acústica. - Tercera Bacarat y cuarto Kurul.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**1.a Carrera:** R. Cárdenas (Masacorador), reclamó contra L. Jara (Aysén) por estorbalo en los 900 metros.  
**2.a Carrera:** R. Morales (Fenelón), reclamó contra Ab. Silva (Beodo), y éste contra F. Salinas (Jornalero), por estorbalo en la primera curva. Desestimados.  
**3.a Carrera:** E. Zamudio (Ofelia), reclamó contra M. Salazar (Hullabalo); y éste contra R. Bustamante (Almador) por estorbalo en la partida. Casual.  
**4.a Carrera:** L. Solo (Blas Pascal), reclamó contra R. Cárdenas (Indio Moro); y éste contra R. Morales (Isócrates) por estorbalo en el curso de la carrera.  
**5.a Carrera:** Alb. Silva (Admirador), reclamó contra F. Flores (Bisnieto) por estorbalo en la tierra derecha.  
**6.a Carrera:** Se multó en 100 pesos a Ab. Silva por no seguir su línea; y a F. Flores en 100 pesos, por no reclamar.

**7.a Carrera:** R. Morales (Parisien), reclamó contra G. Cabrera (Sotolú); y éste a su vez contra G. Cabrera (Sotolú) por estorbalo en la curva final. Desestimado.  
**8.a Carrera:** Se multó en 100 pesos a V. González, por no seguir su línea con "Indolente" en la tierra derecha.  
**9.a Carrera:** El juez de partida multó en 100 pesos al jinete G. Toro, suspendió por 4 reuniones a "Hija Rubia"; indultó a Cucucheta y a "Carcamán"; rebajó a 4 reuniones la suspensión de "Kaput"; y cambió de colocación en las huchucas a "Dardanelos".

## CHILOE EN EL HANDICAP DE FONDO

De punta a punta se impuso Chiloe en los dos mil metros del premio "Messina", prueba de Mercurial, orden en que desfiló por primera vez frente al disco.

En la recta opuesta, Chiloe se desprendió un cuerpo de Marañón, no registrándose otro cambio que el avance de Cap Ducal, que a la altura del bosque quedó cuarto, por el lado exterior, a medio cuerpo de Pilcaniyén, que fue levemente superado por el Mercurial, orden en que desfiló por primera vez frente al disco.

Frente a las galerías despareció Marañón, quedando Chiloe libre al frente, y aunque Pilcaniyén comenzó a descomartar terreno con cierta seguridad al simple maquinarse con escoltero, hubo de conformarse con escoltero a 3/4 de cuerpo.

El tercer lugar a cuerpo y medio lo obtuvo Cap Ducal, delante de Mercurial; 5.º Marañón.

# Ofertas especiales

## DEPARTAMENTO Sastreria



- PANTALONES** casimir pura lana, modelo americano, colores novedad, materiales de primera, \$ 175.-
- VESTONES** modelo Sport, generos un color y fantasía, forrados en seda; surtido recién recibido \$ 325.-
- TRAJES** casimir ingles, colores de moda, materiales de primera, derechos y cruzados, en todos los tamaños 780.-
- TRAJES** de medida con casimires ingleses y materiales de primera calidad, desde \$ 850.-
- SOBRETODOS** gabardina inglesa, modelo derecho, todo forrado en seda; articulo de media estacion \$ 925.-
- CASIMIRES** ingleses, estilos y colores de moda. Venta por metros, \$ 160.-, \$ 180.- y \$ 200.-

# A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ HUERFANOS

## LOS ORGANOS SANOS NO SE SIENTEN

pero si Ud. siente pesadez al estomago, si este le causa dolores y molestias, si tiene acidez, tome Ud. **NATROPEPSINA**

es un buen neutralizante de los acidos del estomago y produce un notable bienestar.

Su salud merece un 18

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista regular)

Carrera	Distancia	Premio	Vencedor	Jockey	Segundo	Tercero	Dividendos
1.a	2,000 metros	\$ 9,000	Pelele	J. M. Baeza	Ataturk	Rajah	21483 12248
2.a	2,000 metros	\$ 6,500	Shiloé	J. M. Baeza	Pilcaniyén	Cap Ducal	39950 22489
3.a	2,000 metros	\$ 6,500	V-8	J. M. Baeza	Marisol	Magerit	74.20 40.10 31.70
4.a	2,000 metros	\$ 6,500	Juventud	J. M. Baeza	Lillan Harvey	Toca	40.30
5.a	2,000 metros	\$ 6,500	Indolente	J. M. Baeza	Pichonga	Padisha	40.30



# ISOS CONTRAATACAN CON EXITO

## LENINGRADO ATACADO POR TIERRA Y AIRE

La artillería y aviación alemanas concentran sus esfuerzos contra la fortaleza rusa

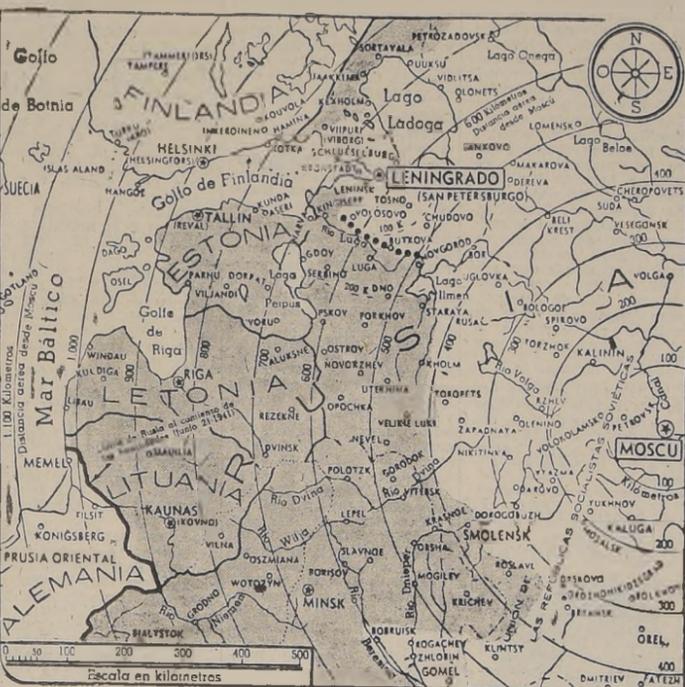
### LA OFENSIVA FINLANDESA

BERLIN, 7 (U. P.)—Las fuerzas alemanas mantienen absoluto silencio sobre el progreso de la ofensiva contra Leningrado, pero según los despachos de la agencia informativa oficial DNB, la segunda ciudad de Rusia sigue siendo objeto del martirio de la artillería pesada alemana, así como de los ataques continuos de centenares de bombarderos de picada que concentran su esfuerzo contra las fuerzas soviéticas y las posiciones artilleras en la zona al sur del Lago Ladoga.

El parte finlandés anuncia que sus fuerzas han llegado ante el río Svir no constituye una nueva amenaza directa contra Leningrado, ya que dicho río, en su punto más próximo a la ciudad, se halla separado de ella más de 160 kilómetros, pero este avance finlandés ha aumentado el peligro de cerco de la plaza en el caso de que los alemanos operen al norte y al nordeste de Novgorod. Además, al quedar el río dominado por el fuego de los finlandeses queda cortado el Canal Stalin desde el Golfo de Finlandia al mar Báltico, y la línea férrea de Leningrado a Murmansk queda a tiro de la artillería finesa.

### ACCION DE LA LUFTWAFFE

Los despachos de hoy desde el frente norte se refieren principalmente a las actividades de la Luftwaffe el sábado, en que los ataques en masa contra la zona circundante de Leningrado causaron pérdidas inmensas de hombres y material a los soviéticos con la sola pérdida de un avión alemán a pesar del gran número de ellos que tomaron parte en los bombardeos. Se ha anunciado que el sábado hubo movidas operaciones en la zona de Oesel. Según la agencia DNB los rusos canonizaron al puerto de Verder, desde la isla de Oesel, por ser dicho puerto un posible punto de partida de guerra rusos durante la undécima semana de guerra, en la siguiente forma: 43 transportes cargados, 3 destructores, 9 dragaminas, 9 unidades navales de otras clases y 3 buques observadores hundidos en las operaciones. Gravemente averiados: 4 cruceros pesados (incluido el "Kluc"), un dragaminas, 5 unidades navales diversas y 8 buques transportes. Se observó que han sido in-



Mientras prosigue la encarnizada lucha en el sector de Leningrado, los rusos han lanzado fuertes contraataques con los que han contenido el avance del enemigo. En dirección a Gómel, las fuerzas soviéticas lograron reconquistar algunas aldeas, según se anuncia en Moscú. La zona grisada corresponde aproximadamente al territorio que han ocupado los alemanes desde el comienzo de la ofensiva hasta ahora.

Se observó que han sido in- cendados más de 60 barcos soviéticos en los campos minados del Golfo de Finlandia. La Luftwaffe hundió a 22 barcos mercantes, con un total de 74.000 toneladas, a un crucero y dos destructores y averió además a un crucero auxiliar, a cuatro destructores y 39 mercantes. La primera información sobre la acción de la Luftwaffe en el frente Occidental durante el día

# FALLECIO AYER LA MADRE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

El deceso de la señora Sara Delano Roosevelt ocurrió ayer a las 12.15 horas en Hyde Park.— Roosevelt estuvo junto al lecho durante sus últimos instantes.— Sus funerales se efectuarán privadamente el miércoles

## DATOS BIOGRAFICOS DE LA ILUSTRE EXTINTA

HYDE PARK 7. — (U. P.)— Desde la residencia de verano de la Casa Blanca se anunció que la señora Sara Delano Roosevelt, madre del Presidente de Estados Unidos, dejó de existir a las 12.15 P. M. Había regresado recientemente de un largo verano en Campo Bello, New Brunswick, y el Presidente hizo un viaje a su hogar de Hyde Park en el último fin de semana, para estar a su lado. La madre del Presidente Roosevelt habría cumplido 87 años el 21 del presente mes de septiembre. La residencia provisoria del Presidente declaró que la señora Roosevelt falleció en su hogar de Hyde Park. La esposa del Presidente Roosevelt pasó la noche junto a su lecho, y estaba a su lado al producirse el deceso. Los funerales, que serán privados, se efectuarán el miércoles. El médico de la familia doctor Scott Smith, declaró que el fallecimiento se debió principalmente a la edad avanzada de la enferma. Dijo que durante las 12 horas que precedieron a la muerte estuvo inconsciente, a raíz de un agudo colapso circulatorio.



Mrs. Sara Delano Roosevelt.

MRS SARA DELANO ROOSEVELT Cuando Sara Delano Roosevelt se enteró de que su hijo Franklin había sido elegido Presidente de Estados Unidos, en 1932, fue una madre llena de orgullo, pero sorprendida, a la vez. La mayoría de las madres esperan confiadas en que algún día sus hijos puedan llegar a ser Presidentes. Pero la señora Roosevelt nunca soñó en tales cosas. "Nunca se me ocurrió esperar que mi hijo un día fuera Presidente", dijo. "Esperaba que llegara a ser un hombre bueno y recto, respetado en su hogar y en su propia comunidad. Esperaba que creciera hasta ser lo que fué su padre".

Toda su vida fue una persona de actividad continua, que siempre esperaba ver llegar el momento de poder "tomar las cosas con calma". Pero nunca lo hizo. Fue una gran viajera, y lo que más le agradaba era hacer empaquetar sus maletas para ir a visita a los lugares históricos de su país.

Profesores en casa y viajes, fueron la educación de la señora Roosevelt, y en la misma forma dirigió ella después la educación de su hijo. En octubre de 1880 contrajo matrimonio con James Roosevelt y se radicó en Hyde Park, para ser la dueña de sus pertenencias. James Roosevelt falleció en 1900 y la señora Roosevelt se dedicó por completo a su hijo, a su hacienda y hogar, a viajar por Europa, y a institucio-

## NO TENIA CONOCIMIENTOS POLITICOS

La señora Roosevelt no fue una mujer de carrera, ni tampoco feminista. Nunca poseer conocimientos políticos. Leía mucho, pero su principal preocupación fue su familia, su hijo y nietos, los hijos y nietos de ellos, para todos los cuales la agradable casa de Hyde Park era el hogar. Su entusiasmo por los niños, como su amor por la vida, nunca se opaco. Toda la comunidad de Hyde Park la recordaba, desde el farmacéutico y almacén de la esquina, hasta el rector de la Iglesia de Saint James, a la que asistía religiosamente y en cuyos asuntos se interesaba profundamente. Sus intereses caritativos fueron muchos, algunos de ellos desempeñados en forma tan anónima que eran pocos los que lograban enterarse de ellos. Estaba interesada en las salas de recién nacidos de la Universidad de Nueva York para Post Graduados, las enfermeras visitantes de la calle Henry, la Union Neoyorkina de Plantas, Flores y Frutas; en las escuelas Berry de las montañas de Georgia y en las ventas de Navidad de productos manufacturados por ciegos.

## CONSTRUYO UN ALA DE HOSPITAL

Dono el edificio Roosevelt y la Puerta del Recuerdo al Hospital de San Francisco, en Foughersie, Nueva York, y fue benefactora de la Biblioteca James Roosevelt en Hyde Park. "Mi hijo, el Presidente", fue uno de los temas favoritos de la señora Roosevelt. Nunca se cansaba de relatar anécdotas acerca de su infancia, su amor al mar, heredado de los antepasados que navegaron en los famosos "clipper" americanos. En el 83.º aniversario del Presidente, la señora Roosevelt recordó que se le dió un vestido clorofano para su nacimiento, "y qué casi fue fatal". La enfermera me dijo después, reveló "que no espera ver viva a la criatura, y que había experimentado gran sorpresa al constatar que no había muerto". Ampliando sus declaraciones:

(PASA A LA PAGINA 12)

**Modas MODAS**

**INNAUGURA**

**su Exposición de**

**MODELOS ::**

**exclusivos para**

**PRIMAVERA**

**AHUMADA 272**

PRIMAVERA 1941

**Presentación de Novedades**

**ANTICIPADAMENTE**, Gath & Chaves se ha asegurado la regular recepción de sus mercaderías de ultramar y es así que hoy puede presentar con orgullo al mundo femenino, un conjunto de anticipos que es el más fantástico del país.

SEDAS y LANAS, verdaderas primicias de la moda, que cautivarán a las damas, por su riqueza de calidad, originalidad de dibujos y belleza de colores.

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CARTERAS, ADORNOS, Etc. y un sin fin de hermosos complementos que dan realce a la belleza femenina.

Esperamos con agrado su visita!

**GATH & CHAVES**

ESTADO ESQUINA HUERFANOS  
SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION



LA NACION

ago de Chile, lunes 8 de septiembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

ningo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.
Director. Gerente.

GRESO DE MUNICIPIOS

proximas a llegar a nuestro país las delega-
extranjeras que habrán de participar en el Se-
Congreso Interamericano de Municipios, cuya
inaugural habrá de celebrarse el domingo ven-
en el Salón de Honor del Congreso Nacional,

lebración de esta gran asamblea americana ha
preocupando a la opinión desde el mismo ins-
que se anunciarán su realización y el sitio en
vería verificarse. En realidad ha sido una for-
además un honor para nuestro país, el hecho
se haya elegido la capital de nuestra repúbli-
realizar un Congreso que, a todas luces, ha-
tener una benéfica repercusión en los países de

Américas. El estudio de los asuntos munici-
narios y complejos en la época en que vivi-
de por sí interesante y reviste los caracteres
verdadera necesidad pública. Entre nosotros,
e en ninguna otra parte, por ser poseedores
ley municipal de profundo arraigo democrá-
cuyo verdadero sentido aun no ha sido sufi-
cientemente bien captado en la práctica de nuestras

res comunales, la realización de esta magna
habrá de tener todo el carácter de una útil
da enseñanza. Si miramos los efectos que ha
ido en nuestra capital el desconocimiento de
éticas más usuales y beneficiosas en otros pue-
el progreso y el desenvolvimiento munici-
endremos que llegar a la conclusión de que este
ZOHABRÁ de servir para variar rumbos, por lo
ABALY para situar los problemas comunales dentro
bita que sea más propicia y más ventajosa pa-
DIFERENTES ciudadanos. Y como lo que ocurre en
o se repite sin variaciones favorables en mu-
ros municipios del país, este Congreso habrá
rtarnos nuevas luces y más modernas doctri-
resolver el arduo problema de la organiza-
municipal.

El presente número de trabajos que ya se ha pre-
parado hasta el 30 de agosto, basta por sí solo para
hacer pensar en el éxito de este torneo. Los hom-
entendidos en la materia, de ambos conti-
se han esmerado en presentar una labor coor-
y llena de promesas fecundas, tocando todos
puntos que, de una u otra manera, guardan re-
con la administración acertada de los munici-
Estados Unidos, de Perú, de Argentina, de
de Cuba, de la República Dominicana, de
ciones y de nuestro país, se han recibido ya
cuarenta trabajos que, junto con fortalecer el
democrático, son una racional consecuencia
ongados y bien meditados estudios. Progra-
mificaciones, asuntos sociales, servicios públi-
recen en los trabajos presentados como una nor-
podría estimarse como el común denominador de
positos que animan a los más doctos asistentes
mo Congreso. El estudio de los métodos más
os para el progreso de los servicios culturales
municipios, todo lo que se refiere al orden y a
noción, cuanto dice relación con el financiamien-
municipal, y todo aquello que va en beneficio
administración y de los servicios públicos, será
ampliamente de conformidad con el progra-

lidad de los delegados y lo importante de los
nos hace creer que el Congreso que se
a el próximo domingo habrá de desarro-
sesiones dentro de una absoluta y provechosa
nsión y nos mueve a alentar la esperanza de
resoluciones habrán de dar un nuevo empuje
reso comunal de la América entera. La dife-
substancial de leyes y de ideologías será pre-
ite el más alto valor que habrá de primar en
usiones, puesto que de las aspiraciones innu-
erables tendrá que brotar la unidad de un beneficio
para los servicios municipales de ambos con-

venio comercial con Canadá

fluye naturalmente la respuesta. Lo que ha sucedido
es que los viejos hábitos del
comercio son tal vez los más
dificiles de desarrancar. Nos
habituamos al intercambio
en el Viejo Mundo en años
en que toda la industria
americana estaba en su adole-
sencia. Pero esta se desarro-
lló, se conformó con caracte-
rísticas definidas, hasta
al punto de superar en mu-
chas ocasiones a los viejos
moldes europeos. Y sin em-
bargo, apenas si nos dimos
cuenta de la evolución
y del perfeccionamiento. Ha
sido necesario que dos gran-
des conflagraciones hayan
sacudido al mundo para que
adivintamos que en la cerca-
ña de nuestras fronteras, o
dentro de nuestro hemisferio,
había un arte, una civili-
zación, una cultura y un
desarrollo fabril tanto o más
interesante como el que nut-
ría nuestro espíritu o satu-
raba nuestros mercados.

Barrios Residenciales
El señor Intendente ha de-
cidido, al fin, hacer efectivas
las disposiciones reglamenta-
rias relativas a la velocidad
y a la trompetaría automovi-
vivos para que se pudiesen
muchos ejemplos que nos de-
ben servir para orientar
nuestra política comercial del
futuro. Hoy nos enlazarán ce-
lulosas y otras materias pri-
mas que son indispensables
para reforzar el maquinismo
de la acción en fabricas,
campos y talleres. Ellos lla-
varán frutas, cueros, vides y
nitro. Mañana, quizá, este
paso inicial se traduzca en
un amplio intercambio, en
el que se fundamente la
unión indisoluble de las dos
naciones.

Y estos primeros emisarios
del gran país agrícola y ma-
nufacturero llegarán a sa-
ber, probablemente, que lo
que ellos iniciaran con de-
queñas facilidades mutuas,
ha llegado a ser una de las
cláusulas de la Unión Adu-
nada Continental. La época
en que caigan las últimas
barreras, el día en que se so-
lucine la vida en común de
todo el hemisferio occidental,
como el generador de una de
las más útiles energías para
la vida del mundo,

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

POLVAREDA

LA O, LA ENE Y OTRAS
COSAS

Durante la Revolución y
las guerras napoleónicas do-
minaron en los nombres las
letras o y ene. Bonaparte,
desde luego.

Vamos a ver esos nombres
o y con ene:
Revolución, Noviembre,
Danton Sanson, Malmson,

En cambio, en esta guerra,
desde 1938 hasta el momen-
to, dominan las letras i y ene.
Así tenemos:

Goering, Chamberlain, Gam-
mellin, Maginot, Baldwin, Rin-
Berlin, Windsor, Winston,

No deja de ser curiosa esta
coincidencia de letras. Sabido
es que Goering, durante su
estancia en Roma, conoció a
Mussolini. Su influencia en el
desarrollo del fascismo germa-
nico es de primer orden.

DOS CASTAS

Decía cierto autor francés
que en el mundo moderno
hay dos castas: los que van
en tranvía y los que van en
auto.

En efecto. Antiguamente
las personas se encontraban
más en las calles. Ahora los
que van en tranvía encuen-
tran a las mismas horas a los
de su clase, y ven de lejos a
la otra. Las molestias del
automóvilismo para el que no
goza del invento, son infi-
nitamente mayores que para
los otros. El hombre del
auto se hizo una moral dife-
rente de la del hombre del
tranvía.

Casi, casi, son dos clases
enemigas. Aquel, donde la
gente de arriba va en auto,
los mismos que tienen el en-
cargado y misión de gobernar.

Variaciones sin tema

PRIMAVERA DE LOS
GATOS

Uno está durmiendo serene-
mente, metido en el olvido,
como en un refugio suave
y amigo. Las sombras
iguales resbalan de la no-
che al espíritu y crean una
atmosfera de terciopelo en que
misterio de la magia del día
y de la noche los gatos pasan
como aerolitos, precedidos por
las trompetas de Jerico. Los
pobres chiquillos que no tie-
nen patio en la casa, no sa-
ben donde meterse, y si no
fuese por los continuos cho-
ques, con muertos y heridos,
que les sirven de compensa-
ción, se escarían de inmobi-
lidad y de aburrimiento. En
la noche — que, según pare-
ce, ha sido hecha para dormir
— ni hombres ni mujeres
saben ya que hacer para
luchar contra la vigilia
impuesta por quienes creen
que las calles nocturnas son
su exclusivo dominio perso-
nal o el de nadie.

Por Dios, señor Intenden-
te, librenlos de ellos...

ERAN CUATRO MUCHA-
CHOS
Salieron, por las rutas del
aire, con la cabeza llena de
sueños. Se llamaban Sergio
Valdivinoso, Hernán Valdovinoso,
Ramón Sotomayor y Ju-
lio Pinto.

Barrios juveniles, fuertes,
optimistas, sonrientes, iban a
buscar alas para el alma de
su tierra. En el corazón jovial
repiqueaban todas las
alegrías y seguras campanas
de la esperanza. Los ojos lu-
minados brillaban al abarcar
el horizonte. La mirada en-
tusiasta pasaba de la tierra
al cielo y del espacio al tiempo.
Y entraba en el futuro con
la tremenda y transparente
gravedad de los veinte
años.

ERAN CUATRO MUCHA-
CHOS
Los motores multiplicaban
su ritmo de epica sinfonía.
Como si tuvieran conciencia
de que su joven carga esta-
ba amasada con toda la ca-
pacidad de ilusión de una tie-
rra parca en entusiasmos, las
válvulas, los cilindros, los pis-
tones, concertaban armonio-
samente su esfuerzo y su ren-
dimiento. Y en el aire, leve
y primaveral, la helice perfecta
se hacía invisible; para ocu-
lar mejor.

ERAN CUATRO MUCHA-
CHOS
Las alas, enormes en el cie-
lo, recibían la confianza
amiga del viento. Su sereni-
dad firme y sin fallas mira-
ba pasar las distancias — ver-
de abajo, azul arriba — y ape-
nas sonreía al sol con su dis-
tante y suave sonrisa de pla-
ta. Sostenida por ellas — con
la normalidad de un habitua-
l milagro — iba la fe de un

carecen de ejemplos vivos
para darse mejor cuenta de
los problemas sociales.

El auto ha matado la vi-
sión de muchos. Es el signo
de la celeridad universal. Por
li con tanta prisa la gente
perdió la virtud de degustar
con fruición. Es como la co-
cina eléctrica que no podrá
igualar a la de leña en la
cocción de los alimentos. Los
guisos padecerán siempre
de la ligereza y de la mecanica
modernas.

Me contaba un compatrio-
ta que conoció en París al
médico especialista de la co-
lonia chilena. Donde pasa
un chileno en el extranjero
quieren pasar todos. Se bus-
can, se reúnen, alacanean,
se quitan sus conchas unas
a otros y no se pierden de
vista.

El doctor de la colonia, a
quien llamaremos monsieur
Loubard, en cuanto veía llegar
a uno de esos caballeros
algo deteriorados y gruesos,
decía: — Ah, sí, el hígado ¡Claro!

— Ah, sí, el hígado ¡Claro!

El que va a pie, — y pase
el derecho de pataleo, — vive
más largo por lo menos.

LA GLORIA Y EL RATON
He leído un cuento — es-
pero que sea cuento — nada
divertido.

Su autor es Federico Oliv-
er.

Bonaparte murió en Santa
Helena. El doctor Antomari
hizo la autopsia del cadá-
ver del Capitán del Siglo.

Poso de respeto toravo-
roso, abrió la cavidad torá-
ca y extrajo de ella el cora-
zón, destinado para siempre
a una urna de alabastro.

Para evitar "que fuera pro-
fanado por miradas británi-
cas", lo escondió debajo de
un estante. Llegó la media
noche, y en un momento de
soledad quiso ver la reliquia.

Un grito de terror salió de
sus labios. Vió una rata que
devoraba el último pedazo del
glorioso corazón.

El Gobierno se encuentra em-
penado en un vasto plan de or-
ganización económica y social,
para cuya realización se toman
importantes medidas: estudio de
la situación en las diversas in-
dustrias, revaluación de las re-
servas de oro y reforma del es-
taduto orgánico del Banco Cen-
tral, resolución decidida y rápida
del problema de las subsistencias,
que se ve agravado en algunas
industrias, revaluación del en-
cargamiento de las materias
primas, y en otros sin razón lo-
gica, aparente, término inmedia-
to de la especulación en los
arrendos, alza de salarios a em-
pleados particulares, fijación de
un salario vital para obreros de
la ciudad y del campo, etc.

Queremos, pues, aprovechar
esta oportunidad para referirnos
a ciertos hechos o circunstancias
que, con aparente sequedad, han
sido y siguen teniendo podero-
sa influencia en la marcha de
la nación, y que de no ser solu-
cionados convenientemente, cau-
sarán un entorpecimiento en el
desarrollo del plan de Gobier-
no.

Nuestro vocabulario se ha
apropiado, transformandola, de
una palabra inglesa, y ha cre-
do un verbo cuya conjugación
ha sido la causa de muchos
desastres de nuestra economí-
a. Nos referimos al "me think"
de los británicos, que ha dado
origen a todos sus derivados,
como "tincar" y "tincada". Pues
bien, esta tincada se ha generalizado
en Chile con funestas consecuen-
cias, y a ochenta y cinco años
de su existencia, sigue en su
auge, y es decir, porque se le
ocurre que pueden tener éxito.

El no lo tiene, quiere decir que
"le falló la tincada", se encare
de hombres y se pone a esperar
que le tincen de nuevo. Si se
trata de probar suerte en los
hipódromos, no tendría mayor
importancia; pero, por desgracia,
el asunto es mucho más serio,
al extremo de que la mayor parte

pueblo, conducida por un lí-
rico latido de ilusión.

ERAN CUATRO MUCHA-
CHOS
Se estaba yendo el sol. El
aire, en la pollicromía del
crepusculo, se embriagaba.
por momentos, de los filtros
de la primavera. En el paisa-
je, abajo, las colinas suaviza-
ban sus curvas con amplios
toques de sombra. Un río apa-
recía, vibraba como una cinta
suspendida sobre los prados,
y se perdía detrás de una
temblorosa cortina de
nubes. Serenidad y recogimien-
to en la tierra, en el cielo,
en el air, amigos.

Entonces... no se sabe como
fue. Sólo se sabe que la
muerte, con sus celos vengati-
vos, su fria crueldad, su
guadana, estaba esperando
ahí.

F. G. O.

—Animalejo inmundito, dijo
el doctor. ¿Sabes lo que
has devorado? Has devorado
el corazón del genio de la
guerra, el corazón del Cesar
triumfante en Marengo, en
Wagram, el corazón que no
cambió en Arcola ni en Mos-
cú.

La rata le miro con ironía
y desprecio desde su escondi-
jo.

—El corazón de un hombre,
pregunto al doctor. Un ar-
madillo de fisiología igual a
la de una rata un puñado de
tierra que se agita un momen-
to bajo el sol y luego muere.

Y en cuanto al he-
roísmo que sabes tú del he-
roísmo de nuestra raza? No-
otros, como los arlos, venos-
mos de la India y hemos in-
vado el mundo. Nosotros,
debajo de la tierra, en intrin-
cadas galerías hemos perfora-
do el planeta. En muchedun-
bres intrépidas hemos atravesado
a nado rios, torren-
tes, mares. ¿Que sabes
tú de coqueyas, hablador pre-
sumido?

Diciendo esto la rata des-
apareció.

CARTILLAS

Para combatir a los carti-
lleros anuncian por ahí que
van a inaugurar sucursales de
ambos hipódromos en todos
los barrios.

Esto me recuerda lo que
dijo Bernard Shaw cuando le
preguntaron qué pensaba de
los resultados de la Conferen-
cia del Desarme. El gran
irlandés sonrió y largo estas
palabras:

—A los muertos les dara lo
mismo que los hayan matado
con cañones de 12 o de 16
pulgadas.

En esto de los cartilleros lo
malo no es el cartillero, sino
el público, el pueblo que se
deja sus jornales en las
apuestas. De otra parte,

El cartillero suele ser un
amigo generoso. El Club out-
tra la plata al público y des-
aparece de su vista. Se trata
de una fuerza ciega.

Conste que nunca vi ni
conoci cartilleros. Pero al pue-
lo le dara lo mismo que le
limpie los bolsillos el Club o
el cartillero.

Quizá si hubiera preferido
al último, que suele ser
de su clase.

J. E. B.

Por pura "tinca"

El Gobierno se encuentra em-
penado en un vasto plan de or-
ganización económica y social,
para cuya realización se toman
importantes medidas: estudio de
la situación en las diversas in-
dustrias, revaluación de las re-
servas de oro y reforma del es-
taduto orgánico del Banco Cen-
tral, resolución decidida y rápida
del problema de las subsistencias,
que se ve agravado en algunas
industrias, revaluación del en-
cargamiento de las materias
primas, y en otros sin razón lo-
gica, aparente, término inmedia-
to de la especulación en los
arrendos, alza de salarios a em-
pleados particulares, fijación de
un salario vital para obreros de
la ciudad y del campo, etc.

Queremos, pues, aprovechar
esta oportunidad para referirnos
a ciertos hechos o circunstancias
que, con aparente sequedad, han
sido y siguen teniendo podero-
sa influencia en la marcha de
la nación, y que de no ser solu-
cionados convenientemente, cau-
sarán un entorpecimiento en el
desarrollo del plan de Gobier-
no.

Nuestro vocabulario se ha
apropiado, transformandola, de
una palabra inglesa, y ha cre-
do un verbo cuya conjugación
ha sido la causa de muchos
desastres de nuestra economí-
a. Nos referimos al "me think"
de los británicos, que ha dado
origen a todos sus derivados,
como "tincar" y "tincada". Pues
bien, esta tincada se ha generalizado
en Chile con funestas consecuen-
cias, y a ochenta y cinco años
de su existencia, sigue en su
auge, y es decir, porque se le
ocurre que pueden tener éxito.

El no lo tiene, quiere decir que
"le falló la tincada", se encare
de hombres y se pone a esperar
que le tincen de nuevo. Si se
trata de probar suerte en los
hipódromos, no tendría mayor
importancia; pero, por desgracia,
el asunto es mucho más serio,
al extremo de que la mayor parte

pueblo, conducida por un lí-
rico latido de ilusión.

ERAN CUATRO MUCHA-
CHOS
Se estaba yendo el sol. El
aire, en la pollicromía del
crepusculo, se embriagaba.
por momentos, de los filtros
de la primavera. En el paisa-
je, abajo, las colinas suaviza-
ban sus curvas con amplios
toques de sombra. Un río apa-
recía, vibraba como una cinta
suspendida sobre los prados,
y se perdía detrás de una
temblorosa cortina de
nubes. Serenidad y recogimien-
to en la tierra, en el cielo,
en el air, amigos.

Entonces... no se sabe como
fue. Sólo se sabe que la
muerte, con sus celos vengati-
vos, su fria crueldad, su
guadana, estaba esperando
ahí.

F. G. O.

LA INDUSTRIA
MADERERA

Bajo este mismo titulo pu-
blicamos en nuestra edición
del 20 del actual un artículo
en el cual nos referimos en
forma especial al alcance
económico de la industria de
la madera en Chile.

Ahora, en el deseo de con-
tinuar nuestro comentario,
vamos a sumar a un vallo-
so aporte que sobre la
materia nos presenta la
Subsecretaría de Comercio,

que en forma muy afortunada
ha condensado los an-
tecedentes de esta rama de
la industria que mediante
sus productos, hace conocer
el nombre de Chile en no
pocos lejanos lugares del
globo.

Este folleto, mimeografiado
y distribuido a muy escasas
entidades y personas, es de
todo punto de vista interesan-
tísimo, como quiera que en
sus reducidas páginas con-
tiene valores estadísticos, co-
merciales, posibilidades futu-
ras de desarrollo industrial,
lo que es más, un serio estudio
de las características y
resistencia y usos de nues-
tras principales especies de
maderas.

Será por ello, sin duda,
de alto mérito para el Mini-
sterio de Relaciones Exterio-
res y Comercio darle forma
de folleto, a fin de que así
pueda cruzar las fronteras
de un formato que correspon-
da a la función que forzosa-
mente debe llenar. Es sabido
por aquellos que han estu-
diado esta industria que las
maderas de Chile están
en condiciones de competir
en belleza y aspectos mecá-
nicos con cualesquiera de las
extranjeras. Y saben tam-
bien que, para ello, es me-
nester hacerlas conocer me-
diante una propaganda in-
telectual, atractiva y sobre
todo, clara. No basta en el
exterior, que el productor o
vendedor las recomiende; es
función del Estado, aun más,
su deber, el darlas a conocer.
Y así será por todos respecta-
da la propaganda que se
realice.

Estimamos, pues, que esta
iniciativa se abrirá pronto
y fecundo camino en el Mi-
nisterio de Relaciones Exterio-
res, a cuyo frente tenemos
a un patriota, defensor
múltiple de los problemas
que se resuelven con benefi-
cio de toda la colectividad, y
que, además, como foguero
periodista, sabrá acorderla
para bien del país y prestigio
del Departamento que tiene
en sus manos.

J. E. B.

El prestigio y la guerra

Se ha hecho ya público en
Estados Unidos la llegada, a
Vladivostok de los primeros bu-
ques norteamericanos que trans-
portan elementos bélicos a Ru-
sia. Parece que se trata de pe-
queños que llevan gasolina in-
dustrial para la aviación. Esto es
algo extraño para un profano,
cuando Rusia, precisamente, tie-
ne en Bakú y en Tiflis una gran
abundancia de materia prima;
lo es menos cuando se conside-
ra que el avión usa un combus-
tible especial, del cual el verda-
dero petróleo es solo un compo-
nente. Pero dejemos esta cues-
tión excesivamente técnica; en
el arribo a Vladivostok de los
barcos-cisternas yanquis, y sobre
todo, en su publicación, hay lo
que la política internacional de
nuestros tiempos llama hecho
consumado. Frente a las adver-
tencias de variado tono y fren-
tada influencia, posibles del
Japón, los envíos por el puerto
oriental de la Unión Soviética
han comenzado.

Doctrinalmente, la Cancillería
norteamericana invoca la teoría
de la zona de influencia, dentro de
la cual ningún otro Estado de-
be crear molestias al titular de
la misma. Vladivostok y toda
la costa oriental de Asia consti-
tuyen, dentro de la interpreta-
ción japonesa, lo que allí se
llama "la Más Grande Asia". Aque-
llos mares deben considerarse
cerrados; para los buques que
no enarbolan el pabellón japonés.
Es, pues, la teoría del "mare
clausum", contra la de la liber-
tad de los mares, defendida por
Norte América.

Pero no se trata, es bien sa-
bido, de una mera discusión do-
ctrinal, aunque el rango jurídico
de las razones que una nación
alza sirven muy bien para juz-
garla. En Estados Unidos y en

De Jorge Gustavo Silva

Los periodistas, incluidos en un
código, porque habían quedado
excluidos de una ley

—Se autoriza al Presidente de la República para
que, dentro del plazo de seis meses... proceda a:
1) dictar definitivamente un Estatuto Administrativo
... para cuyo efecto podrá modificar la organiza-
ción, planta, remuneración, y beneficio del perso-
nal de la Administración Pública...
se dictó el actual decreto con fuerza de ley N.º 134.0
bis de 6-VIII-1930, que rige a la Caja Nacional de EE.
PP. y PP. en lo concerniente a los Empleados Públi-
cos.

Ya tengo recordado que la
Incorporación, en una misma
Caja de Previsión (1925), de
empleados públicos y em-
pleados particulares (perio-
distas) — es decir, de gentes
de distinto fuero — fue cosa
ocasional propia de la época,
y tuvo por objeto facilitar la
satisfacción de anhelos iden-
tíficos, manifestados simultá-
neamente por los periodistas
(empleados particulares) y
por los empleados públicos.

También tengo dicho que, a
partir del año 1930, quedó
determinada una bifurcación;
que, desde ese año, aunque
viviendo en una misma casa,
viviendo a quedar divorcia-
dos en una misma Caja de Pre-
visión, los periodistas y los
empleados públicos — los periodistas
no están incluidos en
el decreto con fuerza de ley
N.º 134.0 bis (que rige sólo
a los empleados públicos).

Esto asume importancia
grande. Porque a los emplea-
dos rezidos por el decreto con
fuerza de ley N.º 134.0 bis no
les es aplicable el llamado
Código del Trabajo, cuerpo
de leyes en que se incluyen
las disposiciones sobre los
empleados particulares, en
materia de trabajo.

En ese instante — 6 de
agosto de 1930 — quedaban
divorciados, aunque alojados
en una misma Caja de Pre-
visión, los periodistas y los
empleados públicos.

Desde ese momento los
empleados públicos empezaron
a ser rezidos por el D. F. L.
N.º 134.0 bis, y los perio-
distas (empleados particulares)
continúan sometidos, para los
efectos de la previsión por
su misma ley anterior, de-
creto ley N.º 767, de 17 de
diciembre de 1925.

III

Cuando la Comisión Re-
factora (ad honores) del
Código del Trabajo decidió
dejar fuera de la aplicación de
este Código (art. 109) a los
empleados del Estado y de
demás rezidos por el D. F. L.
N.º 134.0 bis, y cuando este
cuerpo de leyes recibió el vital
impulso de la promulga-
ción, no se excluyó a los
periodistas, porque estos no
hallaban, no se hallan, no
pueden hallarse, rezidos por
el D. F. L. N.º 134.0 bis.

No se hallan los periodistas
dentro del D. F. L. N.º
134.0 bis, por la muy simple
razón de que no se les pudo
hacer entrar en ella. No se
puede salir de una parte sin
antes haber entrado en ella.

Y no se les pudo legal-
mente, hacer entrar en el
código, porque la facultad extra-
ordinaria acordada al Presi-
dente de la República por
la ley N.º 4.795, para reformar
ciertas leyes, nació limita-
da al personal de la Admi-
nistración Pública.

Conclusiones, secas conclu-
siones:

a) La reforma de 1930, ome-
rada en la ley de la Caja Na-
cional, en aplicación de la
ley dictada sólo para em-
pleados públicos, no pudo to-
car, ni tocó, a esos em-
pleados particulares que son los
periodistas; los cuales con-
tinúan rezidos, en la previsión, por
el decreto ley N.º 767, según
declaración expresa de la propia
ley reformatoria.

b) Los empleados-periodistas
están sometidos, en el
orden del trabajo, al Código
del Trabajo, precisamente
porque quedaron excluidos de
esa reforma de 1930; o sea,
porque quedaron fuera del
alcance del D. F. L. N.º
134.0 bis.

J. G. S.

52.º aniversario
del I. Pedagógico

SE CELEBRA MAÑANA
CON UNA VELADA
ARTISTICA

El Instituto Pedagógico celebra
mañana el 52.º aniversario de
su fundación.

Los alumnos del establecimien-
to han preparado con este moti-
vo una velada artística que se
desarrollará ese día, a las 18 ho-
ras, en el Salón de Actos del plan-
tel, ubicado en Avenida Bernar-
do O'Higgins N.º 227.

El programa que se ha confec-
cionado es el siguiente:

1.º Palabras del presidente del
Centro de Historia y Geografía
del señor Francisco Galdames, 2.º
Presentación del Coro de la Escuela
Moderna de Música, que dirige
el señor Alfonso Letelier. Inter-
pretará música clásica y moder-
na 3.º Recitación, por la señorita
Lella Garzaud, 4.º Piano,
concertista señorita Elvira Savi-
5.º Granada, de una Cantata
por el señor Mario Arancibia, 6.º
Danza, por la señorita Gabv Sa-
laverri, 7.º El cuadro artístico
del Centro de Historia y Geogra-
fía representará la tragedia comi-
dia de López Méndez, intitulada
"La cena de los sacristanes" con
el siguiente reparto:

Roto, Merlo Arancibia; alemán,
pco. Galdames, e italiano, Raúl
Cerruti.

Se nos ha encargado invitar a
este acto a los profesores. Alun-
nos, ex-alumnos del instituto, y a
las personas que se interesen en
concurrir. La entrada será ero-
tuita.



### OSTERGADO EL DISCURSO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Los posibles puntos que abordará en el HYDE PARK, 7. — (U. P.). — Se anuncia que el octavo discurso por radio, que el Presidente Roosevelt a pronunciar mañana lunes, ha sido postergado para el jueves, a las 21 horas, hora standard del este, será transmitido desde Washington, siendo traducido a catorce idiomas, para que pueda ser escuchado el mundo entero.

#### SU POSIBLE CONTENIDO

HYDE PARK, 7. — (U. P.). — Aún no hay indicios reales respecto del contenido del discurso que pronunciará el jueves el Presidente, pero se considera posible Primeramente, ordene que la Marina escote a los convoyes a Gran Bretaña y puestos avanzados, tales como Islandia; Segundo, recomiende el repudio categorico de la ley de neutralidad, de modo que los buques americanos puedan entrar a aguas británicas y otras beligerantes; Tercero, revele la tendencia de las negociaciones en Estados Unidos y Japon; Cuarto, anuncie una política más enérgica respecto de los buques de guerra, de las potencias del Eje, que encontrados en las aguas patrulladas por la Marina americana; y Quinto, que discuta los planes de ampliación de la ayuda a Gran Bretaña y a la Union Sovietica, como parte de la presentación de nuevas medidas encuadradas en el programa de ayuda a las democracias.

### Trigo alcanzó nuevo alto nivel en Estados Unidos

CHICAGO, 7 (U. P.). — El trigo alcanzó un nuevo nivel alto en la temporada, debido a las lluvias estimuladas por la presión atmosférica de alta de presiones en las zonas agrícolas. La producción de trigo en los Estados Unidos para el próximo año se estima en 4.000 millones de bushels, lo que equivale a un aumento de 200 millones de bushels sobre la producción de este año. Los precios del trigo en el mercado se estiman en un nivel más alto que el año pasado, debido a la demanda que se espera para este año una gran cosecha.

### Murió el ex Pde. de Cuba, General Mario G. Menocal



LA HABANA, 7 (U. P.). — Falleció el ex Presidente de la República, General Mario G. Menocal, a los 73 años de edad. El General Menocal fue dos veces Presidente de Cuba y también héroe de la guerra de la independencia de Cuba. Su muerte es considerada una pérdida para el país.

La policía clausuró varios teatros que habían iniciado sus funciones en la tarde, ordenando a los empresarios que devolvieran el valor de las entradas y cerraran inmediatamente después sus salas.

### MILLONES DE BRITANICOS ORARON POR LA VICTORIA

LONDRES, 7. — (U. P.). — El Rey Jorge VI y la reina Elisabeth dieron hoy el ejemplo a millones de británicos que se reunieron en las grandes catedrales y pequeñas iglesias del Reino Unido — muchas de ellas con huellas dolorosas de los bombardeos — en el día de Preces nacionales, señalado en el primer domingo del tercer año de guerra.

Obreros de las industrias de guerra, soldados marinos, aviadores, miembros de la Guardia metropolitana, atestaron los templos para dar gracias a Dios por haberles conservado la vida durante dos años de guerra, y hallar la inspiración divina que les conduzca a la victoria.

En algunos casos los servicios religiosos se celebraron en casas parroquiales, escuelas o criptas porque las iglesias locales han sido destruidas. Algunos grupos de fieles oraron prácticamente bajo la "Cúpula celeste". Un vicario después de haber terminado el servicio, cantó el himno "Dios save al Rey" junto con sus fieles.

El Arzobispo de Canterbury y el Cardenal Hinsley transmitieron mensajes por radio junto con otras autoridades religiosas de Inglaterra, Escocia, Gales y Ulster. Una muchedumbre se congregó en la nave de la Catedral de San Pablo frente al altar acerbillo por la metralla y semidestruido por las bombas, a pesar del estrepito de los martillos en las vigas de los edificios cercanos bombardeados. En el lugar del órgano fue usado un gran piano.

El dean, Reverendo padre Matthews en su sermón puso en guardia contra aquellas personas que en Gran Bretaña y Norteamérica quieren una paz negociada abandonando a Hitler algunos de los territorios que ha conquistado.

"A dichas personas, podríamos ponerles una pregunta: ¿Cuáles son las naciones que queréis que nosotros traicionemos? ¿Cuáles han de ser las víctimas involuntarias de vuestra paz bastarda?" El rey y la reina acompañados de las princesas Elisabeth y Margaret asistieron a los servicios divinos uniéndose a los otros miembros de la congregación en sus oraciones.

## HITLER ESTARIA PROBANDO HASTA DONDE PUEDE LLEGAR SIN QUE EE. UU. INTERVENGA EN EL CONFLICTO

(Correspondencia de Homer Jenks, especial para LA NACION)

LONDRES, 7. (Especial) — Parece como si Hitler estuviera probando a los norteamericanos, para ver hasta dónde puede llegar sin provocar la entrada de los Estados Unidos a la guerra. Eso es lo que opina el jefe de la oficina de prensa de la embajada de Berlín de que el submarino alemán estaba operando 350 kilómetros al sur de Islandia — zona que se encuentra fuera del alcance de la patrulla norteamericana y que a la vez es reclamada por Alemania como zona de su propia influencia. En el hecho, los Estados Unidos, con su ocupación de Islandia, se hicieron cargo de los servicios de la ruta del Atlántico Norte. Hasta ahora, evidentemente Hitler ha preferido aceptar esta situación antes que provocar a los Estados Unidos hasta la entrada en guerra, por medio de ataques efectuados en la región patrullada por sus barcos.

Durante los últimos meses, han disminuido considerablemente las pérdidas en el servicio del Atlántico Norte. Los abastecimientos han estado cruzando en dirección a Inglaterra, con pérdidas insignificantes. Hitler sabe que a medida que aumenta la producción norteamericana aumentará también firmemente la importancia de la ruta a través del Atlántico Norte. Si no puede abogar esta vía, por medio de sus ataques submarinos y aéreos, no tendrá esperanzas de aplastar a Inglaterra. Posiblemente, ha decidido que se efectúen abastecimientos de guerra interrumpirse, aun a riesgo de hacer que los Estados Unidos entren en la guerra. O tal vez está tratando de acelerar hasta el extremo posible la llegada de sus ataques submarinos y aéreos, para que los norteamericanos a tomar medidas. Esta última posibilidad me parece la más plausible.

Hitler está experimentando serias dificultades con Rusia. Ya comienza a parecerse en todas partes que cometa un error allí. No parece probable que mientras esta comprometido en esa lucha desesperada, Hitler quiera atraer a los Estados Unidos a la guerra, porque debe saber que si entra a guerra, la acción misma, aparte del peso de material bélico que aparecerá en su contra, daría instantáneamente nuevas esperanzas y vigor a todos los pueblos que aún luchan contra él y a todos los que se encuentran apesadumbrados por las dificultades internas aumentadas inmediatamente. Sería un equívoco supremo.

Informes dignos del mayor crédito indican que los bombarderos británicos contra Alemania aunque mucho distan de ser devastadores, han perturbado grandemente algunas zonas y añadido a la alarma del pueblo.

### Canciller boliviano agradece atenciones chilenas

LA PAZ, 7 (U. P.). — Entrevistado por "La Razón" el Canciller señor Ostria Gutiérrez, se manifestó muy agradecido por las atenciones y regalos recibidos en Antofagasta, y agregó: "Ahora están más firmes las relaciones entre Bolivia y Chile. El pueblo chileno es esencialmente democrático y así tiene el americanismo un sincero y hondo arraigo".

aleman acerca de la orientación que ha tomado la guerra desde el ataque contra Rusia. Gran Bretaña ha ganado más tiempo para prepararse contra la invasión. Las dificultades francesas y el losses resentimiento de todos los países ocupados, son asuntos acerca de los cuales Alemania está perfectamente enterada. A no ser que Hitler esté completamente loco, no querrá agravar considerablemente esta situación perjudicial comprometiéndolo a los Estados Unidos en la guerra. Me parece que este es el momento en que los Estados Unidos deben mantenerse sin fluctuar, por medio de ataques efectuados en la región patrullada por sus barcos.

Retorceder ante cualquiera de estas dos políticas sería revelar una debilidad nacional que sería fatal para el prestigio y la fuerza de los Estados Unidos. Sacudiría rudamente la confianza de toda la América Latina y serviría en buenas cuentas, para darle aviso de que no podría contar con nosotros en un caso apurado. La veríamos corriendo en busca de refugio, para esperar la llegada de las hordas nazis. Españaría una completa desesperación en toda Gran Bretaña e, indudablemente, desalentaría en parte a Rusia y no dejaría lugar en los pueblos ocupados, a la esperanza que los mantiene en firme en la lucha activa y que extinguiría en todas partes apenas se manifestara cualquier posibilidad de acción. — HOMER JENKS.

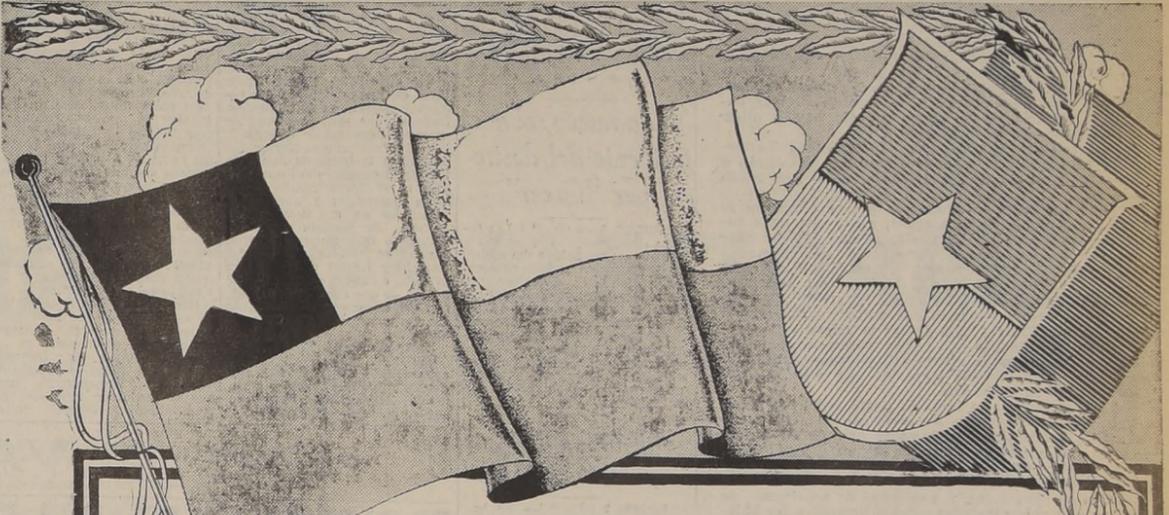
### Falleció en Roma Charles Geoghegan

ROMA, 7. — (U. P.). — Hoy falleció, después de una breve enfermedad y a los 60 años de edad, Harold Charles Geoghegan poeta irlandés de la larga melena y la abundante barba, conocido familiarmente de miles de turistas norteamericanos por su nombre de pluma de Charles Lewis el Bardo Vagabundo. Geoghegan vivió en el antiguo barrio de artistas de Roma, cerca de la plaza España y durante los últimos 20 años reclutaba a menudo sus poesías, en los días anteriores a la guerra, a los turistas británicos y norteamericanos, en el famoso café El Greco donde Mark Twain y otros escritores se reunían a menudo en otros tiempos. Lewis sostenía que era más famoso por sus largos cabellos y por su barba que por su poesía, porque "no permito que los impresores asalten a mi poesía". En los días anteriores a la guerra, el comercio de las tarjetas en Roma producía una entrada constante para el poeta, pues los británicos y los norteamericanos le pagaban muy bien por las reediciones de sus versos, entre los que incluía la "Raza del Valiente" y el "Valle de las Rosas", sin embargo, desde que comenzó la guerra encontró pocas ventas para sus reediciones en inglés, lo cual dio por resultado que cada día tenía más dificultades para poder subsistir.

## NUEVOS ATENTADOS CONTRA LOS ALEMANES EN FRANCIA

VICHY, 7. — (U. P.). — Durante el día de ayer y esta noche, hubo en París, tres nuevos incidentes, dos ataques contra alemanes y un incendio. En la calle de La Fontaine, un soldado fue blanco de un tiro de revolver, que no lo hirió. Un civil de la misma nacionalidad resultó con ligeras contusiones al ser atacado y derribado al suelo, mientras caminaba por la calle, en las últimas horas de la noche, cerca del mercado central. Sus asaltantes huyeron. Simultáneamente estallaron cuatro incendios de origen sospechoso en un garage requisado por la armada alemana y fue hallada una bomba sin estallar. Cabe destacar que el ataque al soldado y los incendios, ocurrieron en el aristocrático barrio de Auteuil, que sufrió graves destrozos como consecuencia de una incursión aérea alemana realizada en el mes de julio del año pasado.

Mañana será sepultado el Bardo Vagabundo en el cementerio protestante. Sus amigos artísticos han hecho una colecta para los gastos del sepelio. La muerte sorprendió al pintoresco poeta, en el Hospital Municipal de Roma, lejos de su Verde Irlanda.



### Celebre dignamente nuestro Aniversario Patrio

#### VISTIENDO PRENDAS DE CALIDAD

### CASA GARCIA

(La casa que vende más barato)

### Le ofrecemos esta oportunidad para las Fiestas Patrias, la Primavera y el Verano

## TRAJES PARA CABALLEROS

MODELOS cruzados y derechos, confeccionados con casimires ingleses, diez colores y dibujos diferentes, armados con óptima de lana y forrados con seda, medidas del 44 al 54, al infimo precio de

# \$ 675.--

LA PRECISION Y LA SOBRIEDAD de un traje "Casa Garcia" se deben a su insuperable confección, cuidada aun en los detalles más insignificantes, por ese motivo, nada tienen que envidiar al traje de medida y en su realización sólo se emplean materiales de primerísima calidad.

¡Por eso su preferencia!

Vistiendo elegantemente Ud. contribuya a dar especial realce a su persona

## Banderas Nacionales

PARA LAS PROXIMAS FESTIVIDADES Confeccionamos cualquier tamaño o nacionalidad que se desee, en lanilla reforzada inglesa de la mejor calidad.

### PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO DESPACHAMOS EN EL MISMO DIA

# CASA GARCIA

Alameda y Av. España - Casilla 3224.

### PUERTAS Y VENTANAS

## FENIX

Sociedad Matorera Fenix Ltda.  
SAN ANTONIO 816 — CASILLA 9673  
TELÉFONO 85585

El establecimiento que, desde hace 20 años, produce el mejor trabajo del país. Tenemos existencias "Standard". Todos los trabajos ENVIAMOS A TODO CHILE CONTRA REEMBOLSO

### Llamado de las mujeres rusas a EE. UU. y G. Bretaña

MOSCÚ, 7. — (U. P.). Dos mil mujeres, representantes de varios sectores, se reunieron hoy en un llamado a las mujeres rusas, británicas y norteamericanas para que se organicen contra el fascismo y ayuden al ejército rojo. Entre las doce personas que hablaron hubo dos lingüistas y escritoras. También habló Dolores Durruti, "La Pasionaria", que ahora reside en la Unión Sovietica.





### CON DIVERSOS ACTOS SE PUSO AYER TERMINO A LA SEM. FARMACEUTICA

#### SESION DE CLAUSURA Y REPARTICION DE PREMIOS EN LA ESCUELA DE QUIMICA Y FARMACIA



Parte de los asistentes a la reunión de ayer

Con los actos realizados ayer se puso término al programa de la Semana Farmacéutica que organizó el Comité Científico de la Asociación de Química y Farmacia.

La sesión de clausura se llevó a efecto en el salón de honor de la Escuela de Química y Farmacia. Durante este acto el Director de la Escuela, señor Juan Ibáñez, procedió a la repartición de premios a los mejores alumnos egresados el año pasado, distinción que recayó en la señorita Ivetta Obeco y el señor Angel Pascual.

### ACTOS, VELADAS Y CONFERENCIAS EN LA UNIV. DE CHILE

Durante la presente semana, se realizarán en el Salón de Honor y Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, los siguientes actos, veladas y conferencias:

Lunes 8: Velada inaugural de las actividades de la Alianza de Universitarios "Amigos de la Democracia".

Martes 9: Conferencia sobre "Los insectos, seres dignos de un mayor interés", organizada por la Sociedad Chilena de Entomología.

Miércoles 10: Conferencia sobre "La Educación en la U. R. S. S.", por D. José Pinochet Le Brun. Será ilustrada con la película "Canto de Juventud".

Jueves 11: Inauguración del curso breve "Derecho Internacional del Futuro" (N.º 144). Prof. don José María Velasco Ibarra.

Viernes 12: Velada cinematográfica del Instituto de Cinematografía Educativa. Inauguración del Congreso Universitario de Estudiantes.

Sábado 13: Velada en conmemoración de la independencia de Centro América, a cargo del Instituto Chileno-Costarricense de Cultura.

Domingo 14: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Lunes 15: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Martes 16: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Miércoles 17: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Jueves 18: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Viernes 19: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Sábado 20: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Domingo 21: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Lunes 22: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Martes 23: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Miércoles 24: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Jueves 25: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Viernes 26: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Sábado 27: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Domingo 28: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Lunes 29: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Martes 30: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Miércoles 31: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Jueves 1: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Viernes 2: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Sábado 3: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

Domingo 4: Conferencia sobre "El problema de la alimentación en Chile", organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición.

### Consejo Superior del B. de Piedad

#### ELIGIO AYER EL DIRECTOR GENERAL, EN UNA REUNION EXTRAORDINARIA

En la mañana de ayer se reunió extraordinariamente el directorio general del Bando de Piedad de Chile, con asistencia de los señores socios honorarios y benefactores de la institución.

De acuerdo con los estatutos se procedió a la elección del nuevo Consejo Superior, cuyos cargos durarán un período de seis años pudiendo ser reelegidos.

#### REELEGIDO EL PRESIDENTE

El primer término, se mantuvo en su cargo de Presidente del Consejo, don Enrique Barrios Jara, Excmo. señor Hernando Siles, Embajador de Bolivia, quien después del Excmo. señor Barrios Jara, ha venido desempeñando este cargo con acierto y entusiasmo.

#### LOS CONSEJEROS

De una nómina numerosa de socios honorarios y benefactores de la institución, resultaron elegidos con las más altas mayorías las siguientes personas: Excmo. señor Francisco José Chau, Embajador de Chile; Excmo. señor Maxime Gerard, Ministro de Bélgica; Excmo. señor Carlos de Santiago, Ministro del Uruguay; Excmo. señor Virgilio Rodríguez Beteta, Ministro de Guatemala; don Juan Antonio Ibarren; don Juan Cruzada Tocornal; don Clemente Díaz León; don Augusto Rivera Parra; don Ruperto Muriel; don Benjamín Claro Velasco; doctor Alfredo Alcaino; don Julio Menéndez Behety; don Raúl Juliá Gómez; don Ismael Edwards Matte; don Humberto Donoso; don Luis Ramírez Sarrazín; don Enrique Barrios Jara y doctor don Mario Tapia Caballero.

#### CONSEJEROS HONORARIOS

Por unanimidad, se eligió Director Honorario de la institución al Excmo. señor Raimundo del Río, y consejeros honorarios, a los señores Romelio Burgos, Fernando Alcázar, Oscar Silva, Maximiano Erázuriz, coronel Carlos Garfías Prado y Roberto Dagnino.

Por aclamación se ratificó también en su cargo de Director del Bando de Piedad de Chile, don Jorge Meléndez E.

#### ASAMBLEA PANAMERICANA DEL NIÑO

El nuevo Consejo Superior abordará en una de sus primeras reuniones, algunas reformas en los estatutos, para dar mayor amplitud a su labor cultural y luego propondrá la Segunda Asamblea Panamericana del Niño, que con tanto éxito se realizó en el año 1925.

### CELEBRACION DE LA SEMANA DE LA NATURALEZA COMENZARA HOY

#### ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES, TIENDE A FOMENTAR EL AMOR HACIA LOS IRRACIONALES

Hoy se da comienzo a la celebración de la Semana de la Naturaleza, que ha organizado la Sociedad Protectora de Animales y en otros establecimientos educacionales.

En el Salón de Actos de la Academia de Guerra se realizará un homenaje al ex presidente de la Sociedad Protectora, señor Alberto García Vidaurte, quien fué el creador de la Semana de la Naturaleza. Este acto estará a cargo del Bando de Piedad de Chile.

En las escuelas públicas del país se realizarán también charlas a cargo del Cuerpo de Profesores, quienes organizarán concursos literarios y actos especiales con el fin va expresado.

#### PREMIOS A LOS CARABINEROS

El próximo domingo, a las 10.30 horas, en el Teatro Sanbasko, se realizará una velada durante la cual se hará entrega de premios a varios carabineros que han colaborado eficientemente en la obra que desarrolla la Sociedad Benjamín Vicuña Mackenna.

En esta oportunidad se premiará también a tres oficiales del Cuerpo de Carabineros, a escoltas y miembros del gremio del rodado a tracción animal, quienes se han distinguido por su buen comportamiento en la campaña "HOMENAJE A LA VEGTA "CHILENA".

Con motivo de la celebración de la Semana de la Naturaleza, la Sociedad Protectora de Animales ha querido rendir un homenaje a la yegua "Chilena", que tantos triunfos dió a Chile en el extranjero.

Dirigentes de la institución harán entrega a representantes de la Comandancia General del Ejército de una placa de bronce, que se colocará en la tumba del animal.

### LAS VACACIONES ESCOLARES HOY ES FERIADO

En vista de los numerosos llamados telefónicos recibidos y con el objeto de informar a los padres de familia y a los escolares, acerca del comienzo y la duración de las vacaciones de septiembre, damos a continuación las noticias proporcionadas por el Ministerio de Educación.

Las vacaciones de los liceos y colegios secundarios de todo el país, comenzarán el lunes 15 del presente. Las clases se reanudarán el lunes 24. A los colegios secundarios se les ha prolongado en una semana el período de vacaciones, porque ella les fué suprimida de las vacaciones de invierno.

Por una circular telegráfica de la Dirección General de Educación Primaria, las escuelas públicas funcionarán en todo el país hasta el día 18 de septiembre. Durante estos días, se desarrollará en las escuelas, un ciclo de charlas y actos patrióticos en conmemoración del centenario de la independencia nacional, que culminará el día 18. Las vacaciones comenzarán el 19 de octubre y se prolongarán hasta el miércoles 24. El jueves 25 se reanudarán las clases en las escuelas primarias de todo el país.

Con motivo de la excelente presentación gimnástica realizada en el Estadio Nacional, el Ministro de Educación, señor Raimundo del Río, prometió que el lunes no habrá clases.

Por esta razón, hoy es feriado escolar para todos los establecimientos educacionales. Las clases se reanudarán mañana, y de acuerdo con las fechas indicadas en las líneas anteriores, proseguirán hasta el comienzo de las vacaciones.

### Romería a la tumba de D. Alfredo Urzúa

#### REALIZO AYER EL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

En la mañana de ayer se llevó a efecto la romería con que el Cuerpo de Bomberos de Santiago rindió homenaje a don Alfredo Urzúa Urzúa, quien fué director de la 7.ª Compañía. Las diversas unidades de la institución formaron en la Plaza de Armas, y a las 10.30 horas se dio la orden de marche. Encabezó la columna el Orfeón de Ca-

La designación ha sido hecha por el Supremo Gobierno, de acuerdo con una terna presentada por el Sr. Urzúa.

Según se estipula en las disposiciones de la Ley Orgánica de la Cámara Central Mayorista de Comercio y la Cámara de Comercio Minorista de Chile, cuando el Sr. Urzúa, una terna de la cual se designa un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

Este hecho, ha sido muy bien recibido, ya que es la primera vez que un representante del comercio minorista de Chile, ha designado un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

El nuevo Consejo de la Cámara Central Mayorista de Comercio, que se reúne en la sede de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, ha designado un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

Terminado el homenaje a don Alfredo Urzúa Urzúa, todas las compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, al que rindieron honores.

#### RESIDENTE YUGOSLAVO FALLECIO EN SANTIAGO

El prestigioso residente yugoslavo don Martín Priana, ha fallecido en esta ciudad, a la avanzada edad de 79 años.

El señor Priana pertenecía a una de las familias más distinguidas de su patria y llegó a nuestro país hace cincuenta años.

Entre sus competencias gozaba de gran estimación, por ser uno de los residentes que representó el esfuerzo yugoslavo en Chile. Sus restos fueron sepultados con la sencillez propia de las costumbres yugoslavas.

### PARLAMENTARIOS DE EE. UU. LLEGARAN HOY A SANTIAGO

#### ESTUDIAN LAS NECESIDADES FINANCIERAS DEL SERVICIO EXTERIOR DE SU PAIS EN SUD AMERICA

En un avión de la Panagra, llegará hoy a Santiago, una delegación de Parlamentarios norteamericanos, que forman la Sub-comisión del Comité de Presupuesto de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

#### LA DELEGACION

La delegación esta compuesta por los señores Louis Charles Rabaut, John M. Houston, Harry P. Beam, Vincent F. Harrington y Albert E. Carter. También integran la sub-comisión, los señores Jack Mc. Fall, en calidad de secretario y Guy W. Ray, del Departamento de Estado.

El objeto de la gira que realizarán por diversos países de América del Sur, es el de estudiar las necesidades financieras del servicio exterior de los Estados Unidos.

#### VISITAS OFICIALES

Durante su permanencia en nuestro país, la Subcomisión hará una visita de Cortesía al Senado y a la Cámara de Diputados, y asimismo, al Ministerio de Relaciones Exteriores.

También serán recibidos en audiencia por el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda.

Los parlamentarios estadounidenses permanecerán en nuestro país, hasta el 12 del presente mes.

#### CABLE DE PESADME DE S. E. AL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS

Con motivo del fallecimiento de la madre del Presidente de los Estados Unidos, ocurrido en la mañana de ayer, S. E. el Presidente de la República, señor Aguirre Cerda, envió a Mr. Franklin D. Roosevelt, el siguiente cablegrama:

"Excelentísimo señor Franklin Delano Roosevelt, Presidente de los EE. UU. de Norte América. — Washington. — Sirvase aceptar vuestra Excelencia los sentimientos de pesar que os formulo en nombre del Gobierno de Chile y en el mio propio por el sensible fallecimiento de vuestra señora madre. — Pedro Aguirre Cerda. — Presidente de la República de Chile."

#### RECEPCION OFICIAL DE UN DIPLOMATICO EN EL CENTRO ECUATORIANO

En la noche del sábado último, en el Salón de Honor de la Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile, se efectuó el acto en que el "Centro Ecuatoriano de Santiago" recibió oficialmente al nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado en Mision Especial del Ecuador ante nuestro Gobierno, señor Gonzalo Escudero Moscote.

El Presidente del Centro, señor Luis Maldonado, saludó al distinguido diplomático en una brillante improvisación y le ofreció la más entusiasta adhesión de los ecuatorianos residentes en Santiago.

Luego después, el Dr. don Carlos Bravo, en representación del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cooperación Intelectual, pronunció un discurso de bienvenida al señor Escudero, agradeciendo la manifestación, y expresando sus profundas simpatías por nuestro país y su firme intención de trabajar incansablemente por robustecer la ya tradicional amistad chileno-ecuatoriana.

Finalmente contestó el festejado, agradeciendo la manifestación, y expresando sus profundas simpatías por nuestro país y su firme intención de trabajar incansablemente por robustecer la ya tradicional amistad chileno-ecuatoriana.

### EL PRESIDENTE DE LA CAMARA COMERCIO MINORISTA FUE DESIGNADO

#### CONSEJERO DE LA CAJA DE PENSIONES DE VEJECES

Recientemente, ha sido designado Consejero de la Caja Nacional de Ahorros, el señor Gustavo González Plata, quien es también, en la actualidad, Presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

La designación ha sido hecha por el Supremo Gobierno, de acuerdo con una terna presentada por el Sr. Urzúa.

Según se estipula en las disposiciones de la Ley Orgánica de la Cámara Central Mayorista de Comercio y la Cámara de Comercio Minorista de Chile, cuando el Sr. Urzúa, una terna de la cual se designa un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

Este hecho, ha sido muy bien recibido, ya que es la primera vez que un representante del comercio minorista de Chile, ha designado un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

El nuevo Consejo de la Cámara Central Mayorista de Comercio, que se reúne en la sede de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, ha designado un representante a la Cámara Central Mayorista de Comercio.

Terminado el homenaje a don Alfredo Urzúa Urzúa, todas las compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, al que rindieron honores.

#### FUNERALES DE UN CONSCRITO

de ayer se llevaron a efecto con los honores que corresponden a un militar, los funerales de un soldado que falleció en actos de guerra, el día 1.º de agosto, en el campo de batalla, el Regimiento Tacna, en el Perú.

#### ASPIRANTES DEL CENTRO MAYORISTA DE SANTIAGO

— Hoy, a las 11 horas, se efectuara en la sede de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, la reunión de los aspirantes al Centro Mayorista de Comercio, que se reúne en la sede de la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

#### CONGRESO EDUCARISTICO DE LA PENITENCIARIA

— Ayer se puso término en la Penitenciaría, el Congreso Educarístico de la Penitenciaría, que se reúne en la sede de la Penitenciaría, en el edificio de la Penitenciaría, en el edificio de la Penitenciaría.

#### REINICIACION DE CLASES.

— El próximo lunes, se reanudarán las clases de la Escuela de Comercio, en el edificio de la Escuela de Comercio, en el edificio de la Escuela de Comercio.

#### ESCUELAS DIAZ GASCOGNE.

— Las matriculas para los nuevos cursos de la Escuela Díaz Gascoigne, se encuentran en la sede de la Escuela Díaz Gascoigne, en la sede de la Escuela Díaz Gascoigne.

#### PLENOS DE LA CORTE SUPLENTE

— El próximo lunes, se celebrará el pleno de la Corte Suplente, en el edificio de la Corte Suplente, en el edificio de la Corte Suplente.

#### LINEA DE MICROS A PENAFIEL

— La línea de micros que se inaugurará entre Santiago y Peñaflor, se inaugurará el próximo lunes, en dos autobuses y una camioneta.

#### IN MEMORIAM

En memoria de don MERCEDES SOLÍS de CORNEJO Manana martes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma. a las 8 horas, en la Parroquia de los Padres Capuchinos. Sus hijos

#### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido amigo don MANUEL J. FIGUEROA SOTO Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, mañana a las 10 A. M., el cortejo partirá desde su casa habitación, Santa Elvira N.º 048. La familia

#### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hermana GERTRUDIS FRIEDMANN HEIN Sus funerales se efectuarán hoy lunes 8, a las 10.30 horas, desde su casa, Paseo de la República N.º 15, al Cementerio General. La familia

#### DEFUNCION

Federación de Sub Oficiales en Retiro de la Institución de Asistencia Social de Chile, Sec. Santiago Luis A. Soto Ha fallecido nuestro estimado amigo don ANDRES BALTRA CARMONA Sus funerales se efectuarán hoy lunes 8, a las 4 P. M., el cortejo partirá desde el domicilio del Sr. Soto, en el número 1419 de la Avenida Providencia. Punto de reunión para los socios y la banda será la Paz esquina Artesanos. La Comisión de Sanidad y Funerales

#### SERVICIO DE BENEFICENCIA ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.º 803 TELEFONO 88995 MAPOCHO 4125

### EL COMERCIO DE EXPORTACION de GRAN BRETAÑA SE MANTIENE SIEMPRE CONSTANTE

### SON MOMENTOS AGRADABLES ESTAS AUDICIONES

A LAS 13 HORAS.—AUDICION GENIOL, el momento más popular de la Radiotelefonía.—Libretos de Rodrigo Gino, animado por Maruja Cifuentes, Marta Charlin, Vicente Marcell, Guillermo Rosa Edwards, Pepe Espinola, Roni y otros.—Sincronización de Adolfo Jankelevic.

A LAS 20 HORAS.—EL NIÑO QUE SABE, el gran torneo infantil de la inteligencia y del ingenio. El mejor estímulo del niño estudioso. Participan en él todos los niños de Chile.

AUDICION AUSPICIADA POR JABON BORAXOL, el jabón que huele a limpio.

A LAS 21.00 HORAS.—LAS CLAVES MUSICALES.—El torneo popular que concentra la atención del auditor. Nosotros le preguntamos una frase musical le indica la respuesta y Ud. se puede ganar un premio de dinero. Se transmite los Lunes, Miércoles y Viernes.

A LAS 21.30 HORAS.—MAX FACTOR HOLLYWOOD, presenta a Mario Gaeté, el "galañ cantor" en su selecto repertorio del folclore sudamericano.

### ONDA DEPORTIVA

El momento radial para los deportistas chilenos. Martes, Jueves y Sábado, a las 20 horas. Domingo, a las 21.30 horas.

### TE DANZANTE "LUCERNA"

EL MEJOR PROGRAMA DE LA HORA DEL TE. TRASMITIDO DIRECTAMENTE DESDE EL CAFE LUCERNA

La mejor orquesta y los mejores números artísticos, SON PROGRAMAS PRESENTADOS POR RADIO LA "AMERICANA"

Estudios: AGUSTINAS 1141, 8.º Piso.—Casilla 13155. Teléfono 68419

### Compañía Pesquera Arauco

Interesa al Sector Providencia

Con el ánimo de extender su atención al populoso barrio de Providencia y Los Leones, la Compañía adquirió la Pescadería "LOS DOS BASKOS", ubicada en Avenida Providencia 1419 esquina General del Canto, Teléfono N.º 47668, donde DESDE HOY expendemos los productos frescos de nuestros pesqueros a precios razonables. SURTIDO COMPLETO ¡Del Mar a su Cocina!

### SERVICIO DE BENEFICENCIA ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.º 803 TELEFONO 88995 MAPOCHO 4125

# ALDE DE LA PAZ, SEÑOR MUÑOZ CORNEJO, LLEGO AYER A SANTIAGO

## LA DELEGACION BOLIVIANA AL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS



de La Paz, señor Muñoz Cornejo, a su llegada a la Estación Mapocho, en compañía de las personas que acudieron a recibirlo.

En la mañana de ayer a las 20.55 horas, llegó a la Estación Mapocho de La Paz, señor Muñoz Cornejo, jefe de la delegación boliviana al Congreso Interamericano de Municipios, que se inaugura de poco en nuestra ciudad.

Muñoz Cornejo, viajó de su esposa y su hijo a recibirlo, el Embajador en Santiago, señor Hernando Siles, y la Embajada regional de la delegación boliviana a nuestro país.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

En esta ocasión hablarán varios dirigentes estudiantiles de diversos bandos políticos, religiosos y culturales; hablarán también el profesor de la Escuela de Derecho señor Amal Bascuñán.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

# CONGRESO UNIVERSITARIO REVISARA TODA LA VIDA ESTUDIANTIL ACTUAL

## LO INTEGRARAN DELEGADOS DE TODAS LAS FACULTADES DE LA U. DE CHILE.—SE INAUGURA EL VIERNES CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DE EDUCACION

Estudiantes de las diversas Facultades de la Universidad de Chile están ultimando los preparativos para la celebración de un Congreso Universitario, que se inaugurará el viernes de la presente semana, con asistencia del Ministro de Educación, señor del Río y diversas autoridades educacionales.

Revisará especial importancia este torneo estudiantil, por cuanto tiene por objeto el de determinar la línea de acción que deberán seguir los organismos universitarios y la vida estudiantil, frente a los problemas nacionales o meramente estudiantiles.

La razón inmediata que se ha tenido en vista al organizar el Congreso ha sido el deseo de restablecer la autoridad y la unidad de la Federación de Estudiantes de Chile, que se vio perturbada durante el año pasado y el presente por una escisión debida a razones de orden político, con lo cual no hubo prácticamente ningún organismo que agrupara a los universitarios para exponer y realizar sus aspiraciones.

Luego de una serie de reuniones de los presidentes de centros, a qui convocó la presidencia del Centro de Derecho, se firmó una resolución que decidió convocar a un Congreso, del cual deberá salir el restablecimiento de la unidad de la Fech.

El que indicamos es uno de los objetivos de este torneo, persiguiéndose que de la resolución que se adopte saldrán las bases que permitan el correcto funcionamiento de la Fech, con lo que se evitará que vuelvan a producirse estas divisiones. Con este fin, se perfeccionará el reglamento de la institución y se solicitará el otorgamiento de personalidad jurídica.

Considerando que es ilusoria toda tentativa de expulsar la política de la Universidad y aun de sus organismos representativos, se comprenderá, sin embargo, que no sea ella quien determine la vida de estas instituciones, sino que tengan carácter netamente gremial. El Congreso, pues, se abocará en este aspecto al estudio del Estatuto Estudiantil, su realidad actual y sus posibilidades.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicas, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

El aspecto pintoresco y juvenil de lo darán a este acto, algunos conjuntos artísticos universitarios. Para darle mayor brillo, se ha invitado a numerosas personalidades, pertenecientes a las más variadas esferas educacionales, científicos, políticas e intelectuales.

# EL TRATADO COMERCIAL CHILENO COLOMBIANO

## LA DELEGACION BOLIVIANA AL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS



La presente fotografía fue tomada en la Cancillería de Bogotá durante la ceremonia del canje de la nota adicional al Tratado de Comercio Chileno-Colombiano, suscritas por la Misión Comercial Chilena, que realiza una gira por las naciones del Pacífico. Aparecen en ella de izquierda a derecha: don Gastón de Goyeneche, miembro de la Misión Comercial de Chile; el Embajador de Chile en Colombia, señor Emilio Edwards Bello; el Ministro de Relaciones de Colombia, señor Luis López de Mesa y don Ricardo Heatley, jefe de la Misión Chilena y Subsecretario de Comercio.

En la mañana de ayer visitaron diferentes barrios de esta capital los regidores, señores Carlos Flores, Hector Pacheco, Desiderio Bravo y el Jefe de Pavimentación, don Florencio González.

En el barrio Independencia, recorrieron la Población Bezanilla, de la Caja de Empleados Particulares.

Durante la visita a esta Población, que se compone de más o menos 200 casas, fueron acompañados por los vecinos señores Edmundo Pérez Rebolledo,

Sevilla, Huasco y Escanilla, cuya pavimentación es, también, de imprescindible necesidad.

En seguida se dirigieron a la Avda. Peru, donde estudiaron su prolongación. También estudiaron la pavimentación de la calle Coquimbo, entre San Diego y Viel y de la calle Romero, donde se deberán arreglar alrededor de diez cuadras.

Finalmente visitaron una caballeriza ubicada en la calle Almagro, en el barrio Bellavista. Los regidores acordaron pedir su clausura por constituir una amenaza para la salud pública.

A continuación visitaron las siguientes calles del barrio Independencia: Avenida Francia,

Sevilla, Huasco y Escanilla, cuya pavimentación es, también, de imprescindible necesidad.

En seguida se dirigieron a la Avda. Peru, donde estudiaron su prolongación. También estudiaron la pavimentación de la calle Coquimbo, entre San Diego y Viel y de la calle Romero, donde se deberán arreglar alrededor de diez cuadras.

Finalmente visitaron una caballeriza ubicada en la calle Almagro, en el barrio Bellavista. Los regidores acordaron pedir su clausura por constituir una amenaza para la salud pública.

A continuación visitaron las siguientes calles del barrio Independencia: Avenida Francia,

Sevilla, Huasco y Escanilla, cuya pavimentación es, también, de imprescindible necesidad.

En seguida se dirigieron a la Avda. Peru, donde estudiaron su prolongación. También estudiaron la pavimentación de la calle Coquimbo, entre San Diego y Viel y de la calle Romero, donde se deberán arreglar alrededor de diez cuadras.

Finalmente visitaron una caballeriza ubicada en la calle Almagro, en el barrio Bellavista. Los regidores acordaron pedir su clausura por constituir una amenaza para la salud pública.

A continuación visitaron las siguientes calles del barrio Independencia: Avenida Francia,

Sevilla, Huasco y Escanilla, cuya pavimentación es, también, de imprescindible necesidad.

En seguida se dirigieron a la Avda. Peru, donde estudiaron su prolongación. También estudiaron la pavimentación de la calle Coquimbo, entre San Diego y Viel y de la calle Romero, donde se deberán arreglar alrededor de diez cuadras.

Finalmente visitaron una caballeriza ubicada en la calle Almagro, en el barrio Bellavista. Los regidores acordaron pedir su clausura por constituir una amenaza para la salud pública.

**DEPORTISTA:**  
**PROFEOS "Mademsa"**

**SON LOS QUE UD.**  
**Profesores**

**"MADEMSA"**  
**MATIAS COUSINO 174.**

**Artistas de**  
**EMISORAS OTTO BECKER**

**10 PREGUNTAS RADIALES**  
**GARANTIZADOS**

**VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE**  
**PRECIO: \$52.-EL CIENTO**

**\$ 6.60 LA DOGENA**  
**Se reparte a domicilio desde 25 huevos**

**COMPRELOS en los locales de la Central de Ventas de la Asociación en**

**LOCAL N.º 1**  
**MAPOCHO N.º 916 esquina 21 de Mayo**

**LOCAL N.º 2**  
**PROVIDENCIA 1239 TELEFONO 45768**

**Precios especiales para comerciantes**

**IZOS GARANTIZADOS**



**IMPORTADORA DE RELOJES**  
Enviaremos reembolso a provincias



**HUEVOS FRESCOS**

**GARANTIZADOS**

Cuidadosamente clasificados y controlados por la Asociación Chilena de Avicultores.

**VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE**

**PRECIO: \$52.-EL CIENTO**

**\$ 6.60 LA DOGENA**

**Se reparte a domicilio desde 25 huevos**

**COMPRELOS en los locales de la Central de Ventas de la Asociación en**

**LOCAL N.º 1**  
**MAPOCHO N.º 916 esquina 21 de Mayo**

**LOCAL N.º 2**  
**PROVIDENCIA 1239 TELEFONO 45768**

### CONFERENCIAS

**EL MOVIMIENTO PRO DEO.**  
A las 19 horas de hoy, en el salón de honor de la Universidad Católica, disertará sobre "Lo que es el Movimiento Pro Deo", el religioso dominicano de nacionalidad belga, R. P. Félix Morlón, quien dirige el Centro de Información pro Deo en Lisboa. La conferencia será dictada en francés y será traducida y resumida por el R. P. Tomás Latorre.

**LA VIDA DE LAS ABEJAS.**  
Mañana, a las 18.45 horas, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, se efectuará la octava conferencia sobre entomología, a cargo del R. P. Flaminio Ruiz. Su disertación versará sobre "La vida de las abejas".

**POESIA BOLIVIANA.** — En el Consulado de la Poesía, dará una conferencia sobre "Poesía boliviana", el primer Secretario de la Embajada de Bolivia, señor Manuel Frutos de Argandoña. La charla se efectuará el miércoles, a las 19.15 horas, y prestarán su colaboración al acto, recitadores del Conservatorio de Declamación.

**SOBRE DERECHO MINERO.**  
El profesor de Derecho de Minas, señor Julio Ruiz Burgueño, disertará el jueves próximo, en el aula magna de la Escuela de Leyes, sobre "La transformación del derecho minero en relación con las modernas tendencias político-económicas".

**CONCURSO PARA PROVEER CUATRO VACANTES EN LA EDUCACION INDUSTRIAL.**  
La Dirección General de Educación Industrial y Minera llama a Concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos:

**ESCUELA NACIONAL DE ARTE SANGOS DE SASTRERIA DE SANTIAGO.** — Contador sastre, con 20 horas semanales obligatorias de clases, con renta anual de \$ 15.000; las horas de clases se desarrollarán en las mañanas, con excepción de los días sábados.

**ESCUELA DE ARTESANOS DE PUERTO MONTT.** — Guarda Almacén y Económico, con \$ 12.000 anuales.

**ESCUELA DE ARTESANOS DE NUEVA IMPERIAL.** — Profesor Inspector, con 12 horas semanales obligatorias de clases, con \$ 14.400 anuales.

Todos estos cargos dan derecho a percibir aumento de 20 por ciento sobre sueldo base, por cada cinco años de servicios en la Administración Pública.

Los antecedentes se recibirán en la Dirección General de Educación Industrial y Minera, Avenida B. O'Higgins N.º 960, de 14.30 a 17.30 horas y deberán ser acompañados del Formulario que se proporcionará a los interesados en dicha oficina o en las escuelas de su dependencia.

**SEMANA CULTURAL DE LA ESCUELA DE VETERINARIA.**  
Mañana se da comienzo, en la Escuela de Medicina Veterinaria ubicada en la Quinta Normal, a la Semana Cultural que ha organizado el Centro de Estudiantes del establecimiento, con la colaboración de profesores universitarios.

**¿ EN QUE CONDICIONES ADQUIRIRA EL ESTADO LA CIA. DE ELECTRICIDAD ?**

**IMPONGASE DE LO QUE PASA EN EL MUNDO CON UN EXTRAORDINARIO RECEPTOR**

**Emerson**

**DE GRAN LUJO Y CALIDAD**

**ONDA CORTA Y LARGA**

**CUOTAS MENSUALES DE \$ 122.- \$ 190.- DE PIE**

5 tubos con rendimiento de 7. — Corriente universal. — Circuito superheterodino. — Control de tono. — Antena supersensible incorporada al receptor. — Lujoso gabinete acústico de nogal con incrustaciones de palo de rosa.

**DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE**

**MATIAS COUSINO 136-144** SUCURSAL: AVDA B O'HIGGINS 966 SALON RADIO CHUMADO 650 HUERFANOS

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## Causas en tabla de la Corte Suprema del 8 al 13 de septiembre

<b>CORTE SUPREMA TRIBUNAL PLENO</b>	<b>VIERNES 8</b>	1. Relator señor Urrutí, M. De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas: 1. Dominio Santa María y otros con Cía de Teléfonos de Chile 15447 D (cont.). 2. Recurso de inhabilitación de la Caja Nacional de Empleados Públicos y de Perilistas 15224 A. 3. Recurso de queja de Vasco Solar C. 15586. 4. Recurso de queja de German Celkowski 15589. 5. Recurso de queja de José Alberto Bravo Walker 6632.
	<b>MARTES 9</b>	1. Relator señor Urrutí, M. De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias y recursos. Vista de las siguientes causas: 1. Dominio Santa María con Cía de Teléfonos de Chile 15447 D (cont.). PRIMERA SALA
	<b>MIERCOLES 10</b>	1. Relator Sr. Mendez. De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas: 1. Huelga Pádellos Aguilera, cancelación inscripción minas 13624. 2. Jorja Egelberger con Juan Zöllinger 15550. 3. Cía. Sud Americana de Electricidad con Impuestos Internos 15779. 4. Soc. Población Vergara en liquidación con Miguel Tapia y otro 15530. 5. Cía. Sud Americana de Electricidad con Impuestos Internos 15731. 6. Cía. Sud Americana de Electricidad con Impuestos Internos 15936. 7. Quiébra Solomón Margulies 15378. 8. Cía. de Zaitz con Enrique Marín 15156. 9. Banco de Chile con Remolinos del Sol de S. 15787. 10. Tomás Reinoso con Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional 15679. 11. Jacinto Juarrogal con Matías Sepúlveda 18168. 12. Palmira Rodríguez con Gra. Cía. Núñez 15755.
	<b>JUEVES 11</b>	1. Relator señor Varas. De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas: 1. Corcos Gomez y Cía con Impuestos Internos 15636. 2. Rafael Aguerreque con el Fisco 15785. 3. Cía. Explotadora de la Isla de Pascua con Impuestos Internos 15610. 4. Fernando Redrañez con Castro y Cía. 15574. 5. Damián Fox y Cía Ltda. y otros con Salvador Ochazabal y Cía en liquidación 16000. 6. Jorge Rodríguez con Des. Cía. 15588.
	<b>SABADO 13</b>	1. Relator señor Mendez. De 9 a 10 horas: Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas: 1. Contra José Mendoza Campos. Competencia. 6620 A. 2. Wessel Duvál y Cía. con Saclzer y Schwarzzenberg 15893. 3. Alfredo Pereira con Dirección General de Sanidad 15739. 4. Carmela Solo Zeldívar y otros con Rosa García 15889. 5. Ana Luisa Mene v. de Soler con Daniel Varas Mena y otros 15715. 6. Julian Pedrilla B. con Enrique Ricart B. 15837. 7. Monasterio del Buen Pastor con Lisandro Ramírez 16033. 8. Pedro Urquiaga con Amadeo Cassanello 14053. 9. Enrique Turagot de González. Posesión efectiva 15853. 10. Gestión Ramel Souza con Ricardo Papper Van Buren 15879. 11. Contra Carlos Díaz 6606.

## Hoy las mejores películas y espectáculos revisteriles chilenos y cubanos, en el Caupolicán y Balmaceda

LA COMPANIA AFRO-CUBANA CARLOS PONS, EN EL CAUPOLICAN INICIA SUS ACTUACIONES COMBINADAS CON CI- POLICAN Y NOCHE DEL TEATRO CAU- POLICAN. PRIMERA VEZ EN CHILE, LA NUEVA REVISTA CUBANA "LAS EXPLOTADORAS DE 1941" — VA REVISTA CUBANA "LAS EXPLOTADORAS DE 1941" — MASANA EL CAUPOLICAN ESTRENA "EL CURA GAUCHO" Y "UN NEGRO EN SOCIEDAD".

HOY EN EL BALMACEA LA NUEVA COMPANIA PEDRIN FERNANDEZ-CARMEN OLMEDO REPRESENTA "LAS MORAS DEL SULTAN PEDRIN" Y EN CINE "FRENTE A LOS HURACANES" Y "VERDEA TROPICAL" — MASANA ESTRENO ARGENTINO "EL CURA GAUCHO"



Hay una frase muy socorrida acerca de que el público no se equivoca nunca.

Y hoy en Santiago dos teatros chilenos democráticos "Condor" ajenos a truts y especulaciones, el CAUPOLICAN y el BALMACEA que son francamente preferidos por el público.

Las familias, las clases obreras y la juventud en general, han expresado su cálida adhesión al Caupolicán y Balmaceda, pues sus espectáculos constantemente se realizan a casa llena.

HOY LUNES en vermouth a las 6 y en noche 9.30 el CAUPOLICAN inicia sus espectáculos mixtos de cine y espectáculo escénico combinado con la Compañía de Teatro Cósmico y Revisterias Afro-Cubanas Carlos Pons, magnífico conjunto habanero que hoy estrena "LAS EXPLOTADORAS DE 1941", actuando sus 45 artistas traídas de La Habana y en cine se presenta la primera función de la nueva serial Republic 1941, recién llegada a Chile.

"EL REY DE LA POLICIA MONTADA", episodios 1 y 2 con el recio Allan Lane, la 4.ª función siguiente de "El Arquero Verde" y "LA ROSA DE MEXICO", prestigioso estreno musical 1941, novedad suprema en Santiago por Linda Darnel y Gene Autry. Estas películas son

## "LAS EXPLOTADORAS HOY EN EL CAUPOLICAN"

El gracioso actor cómico negro Carlos Pons y su Compañía de Revisterias Afro-Cubanas, hoy en vermouth y noche del Teatro Caupolicán presentan un nuevo estreno por primera vez en Chile titulado "Las Explotadoras de 1941", procediendo las funciones las Buen programa doble de cine. En "Las Explotadoras de 1941" actúan las doce rumberas-cancionistas que las rumberas-cancionistas Adella Martínez y Carmen-Adella Bermúdez el cantor tropical Armando Padilla, Carlos Pons en sus películas, las películas de la Compañía de Revisterias Afro-Cubanas, las películas de la Compañía de Revisterias Afro-Cubanas, las películas de la Compañía de Revisterias Afro-Cubanas.

## CIRCO BROW

En el amplio y cómodo local de la calle Amunátegui entre Moneda y Alameda, y auspiciado por el Comité del IV Centenario de la Ilustre Municipalidad, debutará el viernes próximo, este circo de gran nombre y que cuenta con

## EL LEON MENELICK EN LIVERPOOL

Todo el importante material de circo, numerosas jaulas con fieras y animales amestrados están siendo trasladadas desde hoy al centro local de la Avenida O'Higgins con Cienfuegos donde funcionará durante la temporada de fiestas patrias el Gran Circo de Fieras Liverpool, conjunto circense cuyo elenco lo componen más

Trío Acrobático Irma Mell y el excelente Trío Latinoamericano Llamas-Barros, notables cantonistas y guitarristas argentinos que de paso a Nueva York hoy terminan sus actuaciones en Chile. Mañana martes el Balmaceda estrena "EL CURA GAUCHO", la emocionante superproducción argentina y la divertida R.K.O. Radio Pictures 1941, "LA CAI-DE DE PAPA", con nuevas actuaciones de la nueva Compañía de Revisterias Pedrín Fernández-Carmen Omedo.

# TEATROS Y CINES

## AGUSTIN LARA VIENE A CHILE

A insistentes invitaciones del señor Embajador de México en Chile, en pocos días me vendrá de Buenos Aires a Santiago el reputado compositor mexicano Agustín Lara, autor de las mejores canciones sentimentales de moda, cuya vigorosa personalidad artística ha producido justificada expectación en la capital argentina. La empresa chilena Condor del Teatro Caupolicán tendrá a su cargo las presentaciones en auditorio de este reputado pianista autor mexicano, cuya voz habrá de impresionar gratamente a todos los círculos santiaguinos.

## HOY SPLENDID

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. MAYORES Y MENORES. A PEDIDO, UNICAS EXHIBICIONES. LA CANCION DEL RECUERDO. IRENE DUNNE - CARY GRANT

## MAÑANA Colosal Estreno musical

TECHNICOLOR. MUSICA CANCIONES AMOR. Jeanette MacDonald Eddy Nelson MacDONALD EDDY marga DULZURA George SANDERS - Ian HUNTER Feliz BRESSART

Ultimas exhibiciones de producción Paramount: UNA NOCHE EN LISBOA (Mayores de 15 años) por MADELAINE CARROL Noticias Paramount dibujo en colores. Mañana interesante estreno LA REFORTA DINERO. Entradas en el teatro.

## El Trío Moreno estrenará canciones chilenas

Las gentiles artistas españolas que componen el celebrado Trío Moreno y que en estos momentos sobre todo en la noche "El Refugio" han resuelto incluir en su repertorio un buen número de canciones chilenas que comenzarán a dar a conocer en estos días. Dadas las valiosas condiciones de estas artistas y la gracia con que coloran sus cantares, se puede asegurar que nuestras tonadas encontrarán en ellas una interpretación relevante.

## T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45: LAURENCE OLIVIER y VIVIAN LEIGH en su obra cumbre (mayores). "Lady Hamilton" Platea \$ 4.60 Balcón 3.60 Miércoles estreno "Los martes, crueldades" Enrique Serrano.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

LUNES 8 DE SEPTIEMBRE 1941 HORA CHILENA. 13.38 Noticias — 11.42 meg. 13.55 Noticias — 9.51 meg. 18.40 Anuncios en castellano y portugués. 18.45 Noticias en portugués. 19.00 Orquesta de la BBC. 19.30 Problemas del momento. Charla en castellano. 19.45 Noticias en castellano. 20.00 Noticias en portugués. 20.15 Comentario en portugués. 20.30 Fin de piano, por Louis Kentner. 20.45 Charla en portugués. 21.00 Reportaje por Jean Pouquet. 21.30 Programa de actualidades en castellano. 21.45 Noticias ligeras. 22.00 Noticias en castellano. 22.15 Comentario en castellano por Atalaya. 22.30 Fin de la transmisión. Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.30 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.33 metros.

## REAL-VICTORIA-SANTIAGO

Matinee a las 3 P. M. Tarde a las 6.30 P. M. Noche a las 10 P. M. El más fenomenal éxito de la comedia social, plena de situaciones ingeniosas y de picardía. Un verdadero record de visa cultural ANN SHERIDAN, junto a George BRENT y Charles RUGGLES. GUPIDO SE SUBLEVA (Sólo para mayores de 15 años) Mañana: Dorothy Lamour y Bob Hope, en EL CABO RASO

Una historia de amor encendida por la llama de todos los deseos...



Marlene DIETRICH en PASION FATA

## PASION FATA

con BRUCE CABOT ROLAND YOUNG MISCHA AUER



UNIVERSAL PICTURES. MAÑANA CERVANTES

**TEATRO**

**HOVARIO**  
MARTINEE 12.30 PM  
VERMOUTH 5 P.M.  
NOCHE 9.30 PM

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
(GONE WITH THE WIND)

LOCALIDADES EN VENTA

**"Las Moras del Sultán Pedrin", hoy en el Balmaceda**

En sus dos funciones populares de hoy la nueva Compañía de Revistas Pedrin, Fernández-Garmen Olmedo pone en escena la comedia exótica con que inició exitosamente su temporada; Las Moras del Sultán Pedrin que ha obtenido franco éxito de público.

El gracioso primer actor Pedrin Fernández, con Carmen Olmedo, Olimpia Le Roy, Blanca Arce y Orlando Castillo actúan en divertidos cuadros cómicos que hacen reír de buena gana.

Los números musicales cantados por Carmen Olmedo y Olimpia Le Roy, sirven de lucimiento del nuevo conjunto de diez y seis bailarinas de la pareja de bailarinas fantásticas Emilia Aedo-Marcel Fiori.

Una Orgia en el Palacio del Maharaja Kaput con bailes moriscos y parodias humorísticas, es el mejor cuadro de espectáculo de hoy.

El cine precede con las películas, Frente a los Huracanes, Vereda Tropical y El Arquero Verde.

**Espectáculos en el Tap Room "Ritz"**

Hoy en el nuevo Tap Room Ritz, a las siete de la tarde y a la medianoche, en las reuniones sociales danzantes, se presentarán las dos orquestas, la jazz melódica de diez y seis instrumentistas del trompetista-hot Ritzel Hermsilla y del cantor americano Pat O. Schaw y la típica argentina de Porfirio Díaz y el destilado artístico que encabeza la magnífica cancionista mexicana Carmencita Rodríguez.

También se presentan en el Tap Room el exótico bailarín de cuerpo de goma y fino humorista John Bux, las bailarinas españolas Carmen, Leticia y Mejorana Vera, el chansonnier Oscar Quiroga y Roberto Crohara.

**Circo Anselmi**

En el local de la Plaza Almagro debutará el viernes próximo este circo que cuenta con uno de los mejores elencos que se presentan en esta capital.

Uno de los números principales son "The Kings" (Los Reyes), artistas múltiples de grandes méritos.

**ESPECTACULO CIRCENSE EN LAS FIESTAS PATRIAS**

son los circo que anuncia debut para las fiestas patrias. Brown, Anselmi y otros Liverpool.

que el Sindicato Circense ha querido contribuir a la obra de juventud en momentos de guerra, con el primer espectáculo de Pedro Aguirre Cerda el espectáculo de circo es evocador por excelencia, y lo hará recordar con emoción cuando su padre lo llevó por vez primera a este hermoso espectáculo y después al circo en segundo momento como disculpas lo heterogéneo de las compañías y la falta de novedades espectaculares.

A pesar de todo, el Circo seguirá viviendo. No habrá padre de familia que no sienta como una necesidad espiritual llevar a sus chicos a este espectáculo, tanto por satisfacerse a ellos, como por satisfacerse así mismos por cuanto el espectáculo de circo es evocador por excelencia, y lo hará recordar con emoción cuando su padre lo llevó por vez primera a este hermoso espectáculo y después al circo en segundo momento como disculpas lo heterogéneo de las compañías y la falta de novedades espectaculares.

**Mañana SANTIAGO**

**DOROTHY LAMOUR y BOB HOPE**

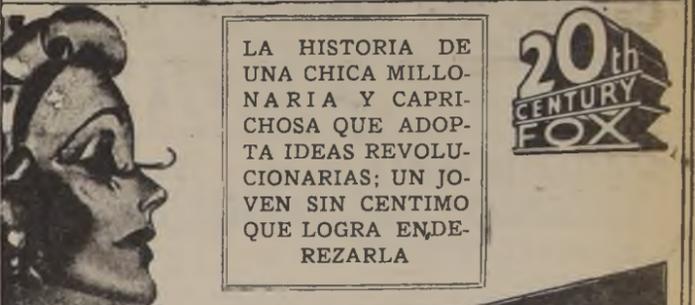
en la genial y divertida sátira de ambiente de actualidad que hará perecer de risa a todo el mundo:



**"EL CABO RASO"**

¿Quiere conocer los apuros de un hombre que le tiene terror a los disparos y no quiere ir a la guerra? Por librarse del servicio militar hasta pretende casarse. Es el caso más cómico de cobardía. Pero... hay que verlo manejar un tanque. Resulta un portento.

**REAL MAÑANA**



**LA SEÑORITA DINERO**

**GEORGE MURPHY**  
**BRENDA JOYCE**  
**ELSA MAXWELL**  
**MISCHA AUER**  
**CHARLIE RUGGLES**  
**RALPH BELLAMY**  
**Maxie ROSENBLUM**  
**Berton CHURCHILL**  
**Franklin PANGBORN**

**MAÑANA CONTINENTAL**

**PETER LORRE**  
EN SUMAS DRAMÁTICA Y ESPELUZANTE PRODUCCION!...

**LA MASCARA DE FUEGO**

Con **EVELYN KEYES**

UNA MASCARA BLANCA E INEXPRESIVA CUBRIRIA UNA FAZ HORRIBLE, PERO SEDIENTA DE TERNURA!

... las gentes huían al verlo...  
Le negaban pan y trabajo... y el hambre empezó a roerle las entrañas.

**Mañana CENTRAL**

¡LOCAS ALEGRÍAS!  
el carnaval de Nueva Orleans, con su brillo inigualado, sus músicas y sus aventuras, sirve de marco al más sabroso idilio y a la más deslumbrante comedia musical.

**Anna NEAGLE**

**Sunny**

La preciosa actriz de los pies alados hace las maravillas coreográficas admirables, luciendo las piernas más famosas que hay hoy en Hollywood...

con **JOHN CARROLL EDWARD EVERETT HORTON** y el famoso bailarín **RAY BOLGER**

Música de **JEROME KERN**  
el autor de la música de "Roberta"

**Sintonice**  
EMISORAS OTTO BECKER

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

DE 14 A 14.15 HORAS	DE 22 A 22.15 HORAS
ANTONIO PANADERO. CARLOS Walker 70.	SASTRERIA KRAUSS. SAN ANTONIO 587.
FCA NACIONAL DE MUJERES. San Diego 219.	FCA MUJERES. NATAHEL 225.
JOVELIA BUENOS AIRES. BARRERA 56.	INSTITUTO TECNICO. STO. Domingo 1307.
ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA. San Diego 214.	JORGE CRISTI S. MORANDE 221.
4 CAPITAS. VENDO. GORBEA 2860.	AGENCIA "LA MEJOR". LONDRES 15.
SASTRERIA REA. BANDERA 761	CURSOS RAPIDOS DE COMERCIO. Estadio 111-B.
FCA CHOCOLATES, CONFITES "La Suiza". Molina 516.	VENDO MUEBLES. CARMEN 290
HUEVOS INCUBAR. AVDA. MAQUIL MONTE 1162.	\$ 260.000. SUEÑA ESQ. JULIO Prado 1865.

**GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

TEATROS	BUENOS AIRES	HOLLYWOOD	METRO	ORIENTE	RIALTO
<b>ABADA.</b> — Artesanos Teléfono N.º 83769. — Revistas Cóndor. — y noche: Las moras de Pedrin. Cine: Frente a los Huracanes y Vereda Tropical.	<b>APOLLO.</b> — Victoria número 735. — Teléfono N.º 61746. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva; Lobo entre lobos y El jinete rojo.	<b>CLUB DE SEÑORAS.</b> — Montañas — 743. — Teléfono 83020. — Vermouth y noche: Lady Hamilton.	<b>Central.</b> — Bandera con Union Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée, vermuth y noche: Lo que el viento se llevó.	<b>PROVIDENCIA.</b> — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.	<b>Pedro de Valdivia.</b> — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: ¿Quién quiere a quién? y Cuatro hombres y una plegaria.
<b>OLICAN.</b> — San Diego Teléfono N.º 51376. — y noche: Rosa de Méjico y de la Policía Montañequero Verde.	<b>AVENIDA MATTA.</b> — Avenida Matta 618. — Fono 51455. — Vermouth y noche: La senda del odio; Cuesta abajo y El jinete rojo.	<b>CERVANTES.</b> — Mattas Guisado 134. — Teléfono N.º 89615. — Matinée, vermuth y noche: Los martes, orquídeas.	<b>MINERVA.</b> — Chacabuco N.º 778. — Teléfono N.º 91464. — Cine rotativo de 11 horas adelante: Mundo de mañana; No escaparán; Melodías marítimas; El rey de la policía montada; Noticiarios RKO Fox y Dibujos.	<b>PORTUGAL.</b> — Av. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Vermouth y noche: Héroes sin fama y Flecha de oro.	<b>SANTIAGO.</b> — Merced N.º 539. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: El cura gaucho.
<b>RIO.</b> — Estado número Teléfono N.º 80130. — Leguía-Córdoba. — y noche: Liquidación de los años.	<b>ALCAZAR.</b> — Brasil número 373. — Teléfono N.º 80122. — Vermouth y noche: Una chica que promete.	<b>CONTINENTAL.</b> — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée, vermuth y noche: Los martes, orquídeas.	<b>MONUMENTAL.</b> — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555. — Vermouth y noche: Flecha de oro; Hijo de Frankenstein; y Arquero verde.	<b>PRINCIPAL.</b> — Ahumada N.º 162. — Teléfono N.º 83572. — Cine rotativo de 11 a 24 horas. Actualidades de la guerra y dibujos cómicos.	<b>SAN MIGUEL.</b> — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Vermouth y noche: El cura y el penado y agregados.
<b>RO.</b> — Plaza Almagro Fono N.º 83425. — y noche: Corazón de Casa de confianza y Arde.	<b>BAQUEDANO.</b> — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 85050. — Matinée, vermuth y noche: Pecadora equivocada y La ciudad que nunca duerme.	<b>COUSIRO.</b> — San Ignacio 1249. — Teléfono N.º 50657. — Vermouth y noche: Mi otro marido y En manos de un mujer.	<b>NACIONAL.</b> — Av. Independencia 801. — Teléfono 63558. — Vermouth y noche: Hombres marcados; No estamos solos y Arquero verde.	<b>SANTA LUCIA.</b> — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vermuth y noche: Los martes, orquídeas.	<b>SAN MATEO.</b> — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Matinée, vermuth y noche: La canción del recuerdo y Noticiario y Agregados.
<b>UDA.</b> — Viciosa Macken. — Teléfono 84066. — y noche: Dama de a y Allí en el trópico.	<b>BRASIL.</b> — Plaza Brasil. — Teléfono número 60985. — Vermouth y noche: Cuando volvamos a amarnos y La intrusa.	<b>COLISEO.</b> — Arturo Prat N.º 1081. — Teléfono N.º 62225. — Vermouth y noche: Celos de Gloria; Medianoche y Popéy.	<b>NOVEDADES.</b> — Gral. Kornes esq. Av. Portales. — Tel. 90290. — Vermouth y noche: La llama blanca; Las calles de Londres, y segunda de Las hazasas de Red Barry.	<b>SPLENDID.</b> — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Matinée, vermuth y noche: La canción del recuerdo y Noticiario y Agregados.	<b>SELECTA.</b> — Chacabuco N.º 1049. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: Secretaria de Anny Hardy y La canción de los barrios.
<b>UDA.</b> — Delicias N.º 91254. — y noche: Una mujer ille y Los celos de Cándida.	<b>BROADWAY.</b> — Esperanza y Balmaceda. — Fono N.º 91939. — Vermouth y noche: Carnaval de antaño y Casamiento en Buenos Aires.	<b>DIEZ DE JULIO.</b> — Diez de Julio 218. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Serenata argentina y La chiquita Nely Kelly.	<b>ITALIA.</b> — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Reunión de almas; Las hermanas y Jinete rojo, 5.ª.	<b>REAL.</b> — Compañía número 1049. — Teléfono N.º 85815. — Matinée, vermuth y noche: Una noche, en Lisboa.	<b>VICTORIA.</b> — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 60198. — Matinée, vermuth y noche: Cupido se subleva.
<b>UCA.</b> — Rubie número Teléfono N.º 52443. —	<b>BLANCO ENCALADA.</b> — Ríco Encalada 28. — Fono 91787. — Vermouth y noche: Adiós a las armas; Camino a Singapore y El jinete rojo, 4.ª.	<b>ESMERALDA.</b> — San Diego 1033. — Teléfono N.º 82193. — Vermouth y noche: Cuesta abajo; La posada maldita y Arquero verde, 7.ª.	<b>LO FRANCO.</b> — Carrascal 4004. — Teléfono N.º 92705. — Vermouth y noche: Serenata argentina y Las tres noches de Eva.	<b>REPUBLICA.</b> — Av. República 339. — Teléfono N.º 93613. — Vermouth y noche: Reunión de almas y Oruel es mi destino.	<b>VALENCIA.</b> — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Vermouth y noche: Bajo el arco rojo; Cheri, Bibi y 6.ª del arquero verde.

EDICION DE 20 PAGINAS

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81.- D.

ACTIVIDADES GREMIALES

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

MONIMA DE LOS LLAMADOS A REUNION

CENTRO CULTURAL PEDRO AGUIRRE CERDA. Reunion de directorio para hoy a las 20 horas...

COLONIA DE HUERTOS OBREROS. Reunion de directorio para mañana a las 21 horas...

DUENOS DE CARNICERIAS TRATARAN HOY ACTITUD DE LOS INDUSTRIALES

EL PROBLEMA DE PRECIOS DE LA CARNE SERA CONSIDERADO EN SUS DIVERSOS ASPECTOS

Esta noche, a las 20 horas, se efectuara una amplia asamblea general del Sindicato Prof. de Duenos de Carnicerias...

coabrado un sobreprecio al filado por el Comisariato. 2. Situacion incmoda en que ha quedado el gremio de duenos...

Sociedad Anonima Comercial Saavedra Benard

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en el articulo 13 de los estatutos sociales...

CORNELIO SAAVEDRA MONTT, Presidente.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 5 de Septiembre...

PABLO VERMEHREN, Gerente General.

DECLARACIONES DEL SIND. DE ELECTRICIDAD DE VALPARAISO

El Sindicato Industrial de Obreros de la Compania de Electricidad de Valparaiso...

En una de sus partes, la nota antes aludida, hace ver que este prestamo no es para fines...

Pronta aplicacion de la ley de Huertos Obreros desean colonias y cooperativas de trabajadores

ESTE SENTIR QUEDO DE MANIFIESTO EN LA CONCENTRACION DE AYER EN EL T. MONUMENTAL.- SE ANHELA, ASIMISMO RAPIDA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS DE LA VIVIENDA POPULAR.- EN ESTE ACTO SE RINDIO UN SIMPATICO HOMENAJE A MEXICO Y A SU EMBAJADOR, EXCMO. SR. REYES SPINDOLA

La Colonia de Huertos Obreros "Mexico" celebró ayer una concentracion de socios y simpatizantes en el Teatro Monumental...

proscenio del Teatro, las siguientes personalidades: Presidente honorario de la institucion, señor Embajador de Mexico en Chile...

La Comuna: Julio de la Cruz, Presidente de la Colonia de Huertos Obreros José María...

EE. FERROVIARIOS EFECTUARON REUNION

Ayer se efectuó una concentracion de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con la asistencia del personal de sus distintos servicios...

Después de haber ejecutado la orquesta las canciones de Chile y México, el secretario de la Colonia de Huertos Obreros...

El Departamento de Extension Cultural, de la Direccion General de Informaciones y Ext. Cultural, organiza un ciclo de conferencias...

SOCIEDAD "JUAN M. DAVILA BAEZA"

La Comision de Fiestas de esta colectividad, está preparando una velada y baile familiar en honor de sus socios fundadores...

CONFERENCIAS SOBRE "HISTORIA DEL TEATRO EUROPEO" EN CURSO DEL DEPTO. DE EXTENS. CULTURAL

ESTARAN A CARGO DEL DESTACADO INTELECTUAL Y ESPECIALISTA EN PROBLEMAS TEATRALES, DON WILFREDO MAYORGA.-EL ACTO INAUGURAL

El Departamento de Extension Cultural, de la Direccion General de Informaciones y Ext. Cultural, organiza un ciclo de conferencias...

El acto inaugural se realizara con una velada en el Salon de Conferencias de la Universidad de Chile...

SINDICATO PROFESIONAL DUENOS DE CARNICERIAS

El Sindicato Profesional de Duenos de Carnicerias de Santiago y la Sociedad Gremio del Abasto, efectuaran hoy lunes a las 20 horas...

Atendido el interes del curso, el Departamento invita a las conferencias del señor Mayorga, a todos los elementos intelectuales...

El pago lo efectuará el Banco Germano de la A. del Sud, en Santiago y Valparaiso...

"LA RURAL" GRAN FERIA

MAÑANA MARTES 9 REMATAREMOS VACAS HOLANDESES

LLGADAS DE CATEMU 12 VACAS HOLANDESES, PARIDAS, lechándose con ternero...

LLGADAS DE LAS CABRAS 30 VACAS HOLANDESES, PARIDAS y algunas PREBRADAS...

GANADO PARA ENGORDA y CRIANZA: Vacas mestizas especiales...

GANADO GORDO DE MATADERO: Novillos gordos, de SOBRENTO, VACAS y BUETES gordos...

CHANCELOS gordos y para engorda, de varias procedencias.

GERMAN FUENZALIDA N. AV. O'HIGGINS 1684 - CASILLA 3155 - TELEFONO 89319

Remate Judicial DE MENAJE DE CASA, ROPA PARA HOMBRE, RADIOS, BAULES-ROPEROS, FRIGIDAIRE ELECTRICO COPPELAND...

Mañana Martes a las 10.30 y 2.30 adelante 1684 - AV. B. O'HIGGINS - 1684

Radio de estado Stromberg Carlson, modelo con espejo, para de hierro y bronce...

DE INTERES PARA UD. ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Advertisements for various services: PUERTAS VENTANAS, SEMILLERIA VALENZUELA, COMPOSTURAS RADIOS, PROFESORA ANA ILEH, etc.

TARZAN (283) ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE Por Edgar Rice Burroughs

Illustration and text for the Tarzan story, including the title 'TARZAN (283) ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE' and the author 'Por Edgar Rice Burroughs'.

VELADAS GRATUITAS Y RAMOS TECNICOS EN EXTENS. CULTURAL

ACTOS EN SINDICATO ILHARRERU ALAMEDA.-OTRAS LABORES

Durante la semana que se inicia el Depto. de Ext. Cultural atenderá en sus Oficinas de Moneda 1384, las inscripciones para los Cursos de Septiembre...

Entre las actividades que se realizarán en el día de hoy, se encuentran: Veladas gratuitas y ramos técnicos en Extensión Cultural...

REUNION DE OBREROS GRAFICOS Y ZAPATEROS

La Federacion de Obreros de Imprenta y la Federacion Obrera del Calzado, celebraron mañana una Asamblea General extraordinaria...

CELEBRACION DE 88 AÑOS PREPARA LA UNION DE

DELEGADOS ESPECIALES PARA CION DE DIVERSOS PERSONALES

En la ultima reunion de directorio de la Sociedad Union de los Tipografos, que tenia como objeto principal aprobar el programa de festejos...

OSPIDO DE OBREROS EN EL MOLINO "IMOLA"

La Confederacion de Sindicatos de Obreros Molineros de Chile, denuncia las medidas de que han sido objeto los obreros de este ramo...

Con un gran programa de actividades, se celebrará el día 13 de Septiembre...

Compañia FABRICA DE PAÑOS de Concepcion DIVIDENDO N.º 24

Por acuerdo del Directorio se repartira un dividendo por accion de \$ 2.00 neto por accion...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS MATARON FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table showing exchange rates for various currencies: Dollar, Franc suizo, Lira, Florin hol., Oro chileno.

MANUEL RODRIGUEZ

Advertisement for Manuel Rodriguez, featuring an illustration of a man on horseback and text describing his services.

Figuras celebres y hechos famosos por Watt Millar

Advertisement for 'Figuras celebres y hechos famosos' by Watt Millar, featuring an illustration of a woman and text.